平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十一年十一月三日
第七百九十四號
今日一大張售國幣二角五分
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字一九二七號

定報價目	
一個月	七元五角
三個月	二十二元
半年	四十三元
全年	八十四元
國外	郵資另加

廣告刊例	
報名下	每方一百六十字高一行共十四行每日二十六元
頭等	八十字高一行二行起碼每日
特等	五十字高一行三行起碼每日
分類	十二字高一行四行起碼每日

版面一百十六行闊以新五號字為標準。

東高加索兩軍起惡戰 德佔重要據點阿拉齊

蘇組史太林軍團擬發動冬季攻勢

（柏林二日同盟社電）據德軍司令部今日公布：東高加索泰萊克以西德軍，經惡戰後，已佔領阿拉齊城（那爾其克城東南約六十哩及格羅資尼油田之東），格羅資尼油田防務，已受側面之威脅，同時，自庫泰斯克通至奧干尼基斯之軍事公路，亦有被切斷之虞。蓋以阿拉齊城位於該軍事公路之西北約廿五哩也。德軍此次佔領阿拉齊城，可謂為進攻東高加索以來之最重要勝利。

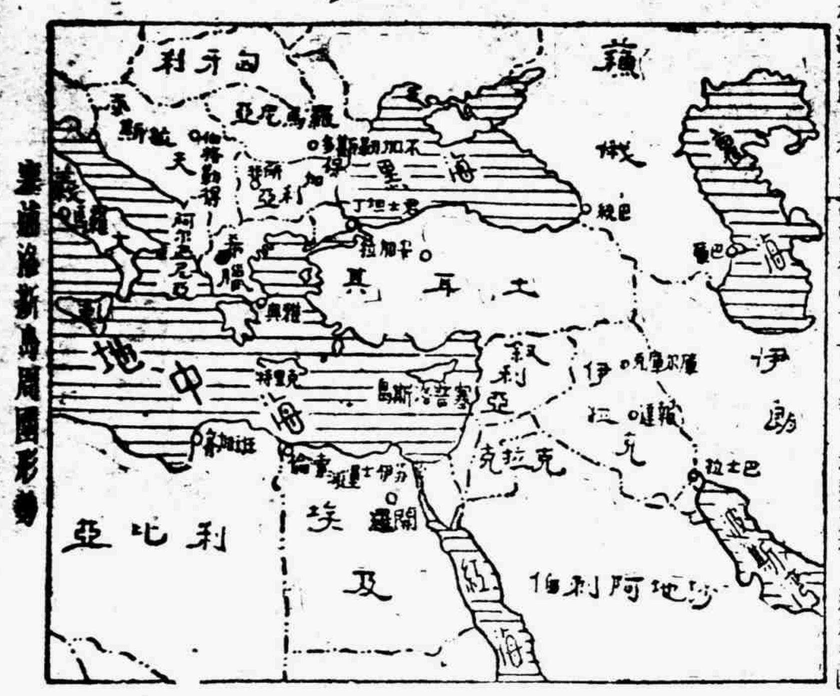
（柏林二日海通社電）蘇聯擬在東綫發動第二次冬季攻勢，企圖擊潰德軍主動地位之象徵，似日形顯著。據悉：蘇軍近有大隊援軍開抵維特白斯克，蘇希尼契及爾齊夫東南區等地。德軍並偵悉蘇軍現正在托洛貝資區內組織一種特別軍團，名「史太林軍團」，在托洛貝資之東南則正在組織一種新鐵甲軍團，由席托化旅與東福槍師合編而成，但其團部之兵力極為單薄，由此可知蘇聯召募新兵之困難及器械之缺乏。上述各地之蘇聯空軍亦加補充，約增加飛機二百餘架，多數均自東綫北路調至該地。蘇軍並忙於開掘戰壕，蘇軍之準備進攻，似極活躍。德機現以敵軍集中之地點，炮兵陣地，供應站及鐵路綫為轟炸主要目標，歷次轟炸，使蘇軍受創甚重。史太林城炮戰極烈，伏爾加東岸之蘇軍砲兵陣地多處，被德砲兵擊毀，戰事現仍在工廠區進行中，但均為德砲兵與轟炸機所挫敗。蘇軍雖受到重大之損失，現仍圖派其增援渡越伏爾加河，蘇軍抵抗力漸趨瓦解。東綫北路空軍較為活躍，德機空襲茂曼斯克道南飛機場，營房中彈炸毀，場上飛機多架亦遭炸毀，德機均安然飛返原防。（柏林二日哈瓦斯社電）德軍統帥部昨發表戰報稱：㈠史太林城以北，蘇軍數團搭乘小舟，企圖橫渡伏爾加河，業已完全失敗，敵軍或因舟覆沒頂，或被我軍殲滅俘獲，其河西砲兵陣地，亦被我機轟炸掃射。㈡史太林城南蘇軍仍不斷實施攻擊，惟無效果。㈢阿斯特拉罕城以北，我機擊中敵軍火車十三列。㈣頓河前綫，蘇軍迭次企圖渡河，均被義軍擊退。㈤杜亞普斯港前綫，我軍突破蘇軍陣線數處，敵軍反攻，已被擊退，港外敵軍貨船一艘，亦被我機炸沉。㈥台萊克城前綫，我軍衝鋒隊在空軍掩護之下，衝破蘇軍防綫，敵軍被迫退卻。㈦裏海赤軍船隻九艘，被我空軍擊中起火，內中四艘為油船。㈧北路伊爾門湖以南，蘇軍反攻均歸失敗。㈨賴陀伽湖方面，敵軍計喪失貨船一艘，拖船一艘，另有蚊子艇一艘重傷。

英憂慮軸心進襲近東 增強塞浦洛斯島防務

敍利亞沿海要塞均築防禦工程

（敍利亞邊境某地二日哈瓦斯社電）英國總司令部現正採取各項措置，增強東地中海英屬塞浦洛斯島防務，緣協約國方面感覺軸心國有向此一要塞進攻之可能。印度軍迫飛機數隊開到後，該島戍軍實力已大見增強，數星期來，該島正舉行大規模演習戰。在塞浦洛斯島一旦被佔後，即將成為軸心國迫近近東及埃及之前哨站，不僅為優良之艦隊及潛水艇根據地，且可作為德義飛機場，由此轟炸近東敵方輸油管及重要交通綫。英國軍事專家相信，該島行將遭受飛機轟炸，甚至發生登陸戰，亦非不可能，良以該島海濱一帶，地勢平坦，適於登陸戰，屆時義大利自當集中全部海軍力量，保護登陸。

（瑞典京城二日海通社電）此間報章昨載土京消息稱：英國現正在敍利亞建築堅強之防禦工程，沿海重要戰略據點，均築有此項工程，有技術專家甚多，在各地進行此項工作。



塞浦洛斯島周圍形勢

德英互施空襲

（柏林二日哈瓦斯社電）據德國官方宣佈：英國空軍前日白晝襲擊黑里哥蘭灣及德國西北一帶，物質稍有損失，英機七架被擊落。德機亦對英國實施報復，昨日曾飛往英國坎特伯萊低飛轟炸，投擲燃燒彈及爆炸彈，英驅逐機三架被擊落。此外，德機並轟炸英島東南各處，尤其杜佛海峽區之軍事目標。

（瑞士京城二日史丹芬尼社電）據巴格達消息：摩蘇爾城附近英國所有之鍊油廠一所，昨被阿拉伯愛國份子放火焚燬，該廠距摩蘇爾城約卅五哩，所受損失，估計約達八百萬鎊之鉅。

南太平洋獲勝 日報盛譽空軍

（東京二日海通社電）東京報章昨論達南太平洋之海戰日：日海軍艦隊在所羅門羣島四週經過八星期之小規模戰爭後，即偵悉美海軍艦隊司令似欲調遣大隊海軍，進入該區，企圖奪取南太平洋之優勢。十月廿六日拂曉，日機升偵悉聖大克魯斯島北面之敵海軍正在向北移動，計有航空母艦四艘，主力艦兩艘，及輕軍艦多艘，日本空軍力量雄厚，故於敵軍發動進攻之後，其進攻力量即為日機所削弱，當時之激烈空戰，至翌晨始止，是役美沉失航空母艦四艘。「日日新聞」評曰：此皆日軍將士忠勇作戰所建之功。

美沿海航運 亦感受威脅

（里斯本二日海通社電）據美國航業界人士稱：不但美國之海外航運受到軸心軍之阻撓，即沿海航運亦遭軸心軍之襲擊，此予美國之軍備生產，影響極大。

美勞工部長稱 需女工三百萬

（里斯本二日海通社電）華盛頓電訊：美國勞工部長潘金斯宣稱：美國工業現需女工三百萬人，始能解決勞工問題，蓋至明年杪須召足工人四百五十萬，其中三百萬祇能召募婦女。

麥克沃塞 傳將返美

（里斯本二日中央社電）倫敦每日郵報載華盛頓特派員消息稱：西南太平洋聯合軍總司令官麥克沃塞，爲出席重要軍事會議，最近將赴華盛頓一行。

摩根韜返美

（紐約二日哈瓦斯社電）財政部長摩根韜，本日搭乘「飛剪」號飛機，自英國返此，據談，曾在英國討論各項財政事宜。

東亞經濟懇談 召集四次會議

（東京二日中央社電）東亞經濟懇談會日本總本部，頃定於本月二十六日起至二十八日止，假大東亞會館召集中．日．滿．蒙各地域會員，及政府關係人員，舉行第四次東亞經濟懇談大會，此次大會，乃大東亞戰爭勃發以來首次之會議，其大會要旨，乃以適應大東亞戰爭節節進展之時勢，而促進中日滿蒙各地域經濟關係，澈底諒解大東亞建設真面目，屆時對於各地區之間及整個之經濟重要問題，均將提出磋商。

土耳其總統嚴詞抨擊 獨霸之國家斷難持久

土中立雖感困難決繼續維持國策

（安加拉二日海通社電）土國總統伊諾努發表演說，於昨日議會開幕時，略稱：戰事已使多數國家，捲入漩渦，後方之民衆，亦受戰事之影響，殊可扼腕，戰事之發展，證明企圖獨霸之國家，斷難持久，光榮之各國，必須保持獨立與理想，此理想，將為世人所公認，此項理想，爲土國國策之基礎，吾人頗感欣幸。目前交戰國家尚無和好之徵，一九四三年之戰事，或將益趨激烈，亦未可知。土國民衆，應一致團結，遵守條約，忠於友邦，並繼續維持國家安全之政策，而避免虛偽之態度。目前戰事日益擴大，土國政府維持中立政策，甚感困難，國民會議當有同樣之感想。土國將繼續維持其國策，並隨時闡明土國對各國之關係，希望此項忠於國策之態度，為各國所諒解。土國在財政及農業方面，已有顯著之成就，土國受戰事之影響，日益增加，秩序混亂之威脅，正動搖土國之地位，而民衆頗感國家之荏弱，而感覺荏弱之心理，極易招致外來之危機，因此，國民會議必須討論遭受襲擊之可能性，而不問攻擊來自何方及有何籍口。土國民衆，感受投機與生活費用激增之痛苦，此項事態，必須設法消除，政府將提出各項建議，任何國家，均無防止各項困難之萬靈藥，吾人必須解除痛苦，增強抵抗之決心，並避免牽入戰禍，倘被迫參戰，應努力獲致光榮之結果。土國政府正向此項目標猛進。最後伊諾努嚴厲警告投機者及混水摸魚或被外國收買之政客，土國決不容忍彼等危害國家，推行與國策背道而馳之政策。

（斯丹埠二日哈瓦斯社電）國會昨日舉行首次會議，旋即宣告休會，至本月十九日。

國府經濟顧問 石渡飛抵首都

（南京二日中央社電）國民政府最高經濟顧問石渡莊太郎，已於昨（一日）下午六時二十五分飛抵南京，到場歡迎者，有經委會陳秘書長，財政部周部長，實業部梅部長，日本重光大使，及日本各機關代表，滿洲國大使館代表等數十人，石渡顧問下機後，即與歡迎者一一握手寒暄，至六時四十分，始下車返邸休息。

日大東亞省駐外人選發表 對華外交陣容大見增強

新設聯絡委員會青木兼任委員長

（東京二日中央社電）日大東亞省內，新設聯絡委員會，青木大東亞大臣兼任委員長，並任命內閣書記官，法制局長官，企劃院次長，情報局次長，各省次官，陸海軍務局長及大東亞省總務局長，為該委員會委員，又任企劃院書記官等六人為該會幹事。（東京二日中央社電）大東亞省之人事日業已發表，其中尤堪注意者，厥為對中國外交陣容之增強，新任命全權公使四名，大使館參事官九名，配置於各地，為專任，不兼大使館參事官，並另行任命參事官多人，其用意即在確立強化現地機關一元統轄之組織，大使權限顯即因此而擴大，大使可據此而統理全體在華之外交機關，故由此一元制度之確立，今後之執行，發展實堪期待。

公使參事人選

茲錄大東亞省發表之各公使參事官名單如次：茲任命北京興亞院華北連絡部次長陸軍少將鹽澤清宣，張家口興亞院蒙疆連絡部長官陸軍少將岩崎民男，上海外務省調查部長田尻愛義爲特命全權公使，駐劄中華民國；任命田代重德為特命全權公使，暫駐越南；任命興亞院調查官高木正道，赤堀鐵吉爲駐華大使館參事官；任命興亞院調查官伊東隆治，內田源兵衛，管波稱事，興亞院調查官兼大藏書記官石井繁樹，外務事務官奧田新三，大使館一等書記官好富正臣，總領事兼台灣總督府事務官高津富雄，營繕管財局理事權北末初爲駐華大使館參事官；任命總領事喜多長雄爲駐香港總領事，特使駐華全權公使兼總領事堀內干城免兼職；任使大使館參事官赤堀鐵吉（廈門），好富正臣（南京），高津富雄（漢口）兼任總領事。

省內各局集會 協議事務進行

（東京二日中央社電）大東亞省所轄各局，二日上午十時，分別召開會議，總務局假大臣官邸，滿洲事務局假舊拓務省會議室，中國事務局，假舊興亞院官舍，南方事務局，假該省會議室，以各該局長為中心，召集課長以上官員，對今後事務之進行，加以積密協議。

（東京二日中央社電）日政府於一日實行行政簡素化，設立大東亞省，並調動大批中央及地方人員，茲以行政組織已因此種措施而告强化，特定於十三．十四兩日，召開臨時地方長官會議，指示行政機構刷新後之施政重點，俾各地方長官有所遵循。

駐越南大使館 歸屬大東亞省

（西貢二日中央社電）日芳澤特派大使，暨內山公使等，因大東亞省業經成立，乃自動歸依大東亞大臣之指揮下，大使之人事，除新任田代公使外，餘無變動。按新任田代公使常駐河內，直接輔佐芳澤大使，內山公使為西貢支部主事。越南方面，對此次設置大東亞省，甚表歡迎，此後關於日越經濟協定之交涉，預料當可更臻圓滑。（東京二日中央社電）日大東亞省所屬興南練成院，已於二日開院，並任命前台北帝大總長幣原坦氏為首任院長。（又電）興南練成院定十二月初旬開始授業，第一期擬招收學員三百五十名，共分三部：第一部爲官吏及公司職員，第二部為大學及專門學校之新畢業生，第三部為中等學校畢業生，一律實行官費入院，受訓期限計第一部一個月，二三兩部四個月。

太田落合調任 舉行離任儀式

（本市訊）前興亞院華中連絡部長官海軍中將太田泰治，次長陸軍少將落合甚九郎兩氏，此次因大東亞省成立，與興亞院華中連絡部，業已內定轉任至某方面，二日上午九時，特在大使館事務所大會議室，召集全體職員六百五十名，舉行離任儀式，極爲簡單嚴肅。

北非戰事入第二階段 英進攻迄未獲逞

凱賽親赴亞拉眠前綫視察

（柏林二日海通社電）柏林軍界方面今日論英軍再度進攻亞拉眠德義陣地稱：埃及戰綫第二階段之戰事，已於星期日開始，英軍企圖以步兵衝破軸心國堅強之陣地，但迄未獲得任何進展。柏林方面更稱：雙方坦克車尚未參戰，外傳種種與事實完全不符。

（瑞典京城二日海通社電）倫敦電訊：英國駐埃及閣員凱賽，現在亞拉眠前綫視察。

（瑞士京城二日哈瓦斯社電）柏林軍界人士今日綜述埃及戰局，略謂：英國第八軍以西地埃爾拉希姆爲目標，沿狹長地帶恢復攻勢之後，戰鬥甚烈。旋於上月三十一日晨，突破德軍陣地一處，英方乘機集中大批戰車隊及步兵師一師，擬不顧損失，擴大戰果，俾得建立大舉進攻之據點，惟德軍防綫雖甚單薄，但仍堅守不退，以待德義聯軍機械化部隊及步兵隊開到增援。相持至中午，德義聯軍總司令羅美爾上將，乃親自指揮，實行反攻，直搗英軍中央，兩軍因在防綫內發生戰車大會戰，短兵相接，歷數小時，其猛烈情形，實非言辭所能形容，勝利卒屬軸心軍，英軍放棄全部佔領區域，倉皇退卻，被毀戰車甚多，遺棄完整戰車亦有十八輛，是役德國步兵作戰，頗為得力，迄至英軍攻勢第九日，德義聯繫鐵甲車部隊再度在戰鬥機，轟炸機及俯衝式轟炸機協助之下，大舉進攻，英國中東軍司令部今晨戰報已承認「敵方戰車若干輛，已與被圍於海岸一帶之孤軍，取得聯絡，惟此項孤軍，昨日間遭未企圖突圍」，中東軍戰報並謂：協約國空軍作戰甚力，上月卅一日夜及昨日，曾轟炸克利特島及他處德方飛行港。

（羅馬二日哈瓦斯社電）總司令部今晨宣佈，昨日軸心軍在埃及前綫北區反攻得利。昨夜敵軍企圖在軸心軍後方登陸，即被擊退。

達朗返自西非 晉謁貝當報告

狄亞特主張與德聯防非洲

（維希二日哈瓦斯社電）海陸空軍總司令達朗上將，昨日覲見貝當元首，報告最近視察法屬西非洲之經過，並遞呈達卡總督布瓦松致貝當元首之手函一件。

（維希二日海通社電）自一九四〇年五月廿六日始，任法國第一軍司令之普利沃將軍，昨抵阿爾及亞。

（巴黎二日海通社電）狄亞特昨日聲稱：法國人民黨未參加國家革命一戰綫，殊屬遺憾。狄氏論及一般軍事情形，認爲戰事既已移至非洲，祇有該洲可爲開闢第二戰綫適宜之地，法屬非洲處境頗危，防守達加之設備，應予增強，法國與德國務須簽訂非洲聯防之公約。

改隸大東亞省以後 日大使館行開廳式

（南京二日中央社電）改隸於大東亞省新機構下之日本大使館，於一日午前九時舉行開廳式，參加者計有大使館野田代谷兩武官，中村參事官員，及因發展而解消之興亞院華中聯絡部南京派出所鋼長官各所員等，升旗後，首由重光大使特訓示全體館員，及今後大使館使命之重大，並以各館員應與軍隊相協力，以期達到最後之目的，完成戰爭之使命。約歷十五分鐘始畢。

美選州長等 今在各地舉行

（阿根廷京城一日中央社電）美國參戰以來，首次關提選舉，將於三日在全國四十餘州舉行，選舉結果，將表明美國輿論對羅斯福戰時政策所採之態度。此間觀察頗宣稱：美國民衆之注意力，刻集中於太平洋戰局之推移，對於選舉似不甚關心，時棄權者將較一九四〇年增加二千萬人左右，向來棄權一多，則對共和黨有利，下列數事，爲預料共和黨勝利之原因：㈠一般國民，對民主黨出身之羅斯福所取之戰爭政策，尤以統制物價，防止物價騰漲等經濟政策，深表不滿；㈡常有六百萬軍人支持民主黨，現已離開工廠遷移，尚未應行選舉權。

英使節團抵渝

（廣州二日中央社電）據重慶電：英議院代表團夷爾阿德溫等一行，已於一日抵渝。

白宮的謀士羣

時事話題　新人

隨從着戰爭的進展，白宮的氣氛也完全變換，大體人們的面孔也和以前不同了。羅斯福所日常接見者已限於非會晤不可的人，以及羅氏目下所倚畀方殷的人們了。就某種意味而言，白宮已由「美國名流總會」，一變而爲「戰爭指導者集議所」了。白宮內所幹的一切事情都是祕密的，祕密得有極度的小心，暗中保護着羅斯福及其所指定須受保護的人。

總統行動 嚴守祕密

目下大總統每天的工作程序，一切都不准發表，他之出入白宮，或離開白宮，一切嚴守祕密。又每日訪問羅斯福的人們，其姓氏之公布，也僅限於若干被認為宜於公佈的人們。但在這種極度祕密之下，白宮的動靜仍不免被那些本領高強的情報機關所探得。譬如說，某個很紅的電影明星目下已參加海軍工作。該明星的夫人曾與羅斯福夫婦一同吃飯；又如某大審院法官頻頻訪往大總統，又如羅斯福最親切的知友哈里，霍浦金態氏再度往訪海軍病院等，耐人尋味的消息，都一一被這些情報機關所探得了。根據得自各方面的情報，可知常與羅斯福密議的人，戰後與戰前有着相當的變換，原來自戰事發生之後，海軍的藍色和陸軍的淨綠褐色（均指制服顏色而言）之映現於白宮者，已較戰前爲多，而政治家們的呢帽則逐漸少見了。（言羅氏已較多接見軍人而少接見政客）在羅斯福的身邊，不論在什麼時候總有一個爲羅氏所絕對信賴的人物。在某個時期，則羅氏的祕書路易士．馬克．亨利．霍荷氏即為此一人物，而現在則換了，便是上述的哈里．霍浦金氏。

霍浦金 幕後活躍

有趣的是，那位過去接近羅氏的人物（霍荷氏），與這位現在接近着羅氏的人物（霍浦金態氏），其性格有很多共通之點。霍荷氏是已死，這就是這兩個人都是極端忠於羅氏而絕無政治的野心的人。霍荷氏，他最怕出風頭，只是在幕後活躍，這裏可以不談，單說霍浦金氏，他富於毅力及耐性。他晚上就睡，在羅氏貼隣一間室裏面。羅氏凡有所討論，都要最後取決於霍浦金氏。戰爭發生以來，羅斯福氏所時時接見密談者，有如次各人：紐約大審院判事沙摩爾，勞仁曼氏，大審院次席判事凡立克斯，弗朗福特氏，劇作家勞勃脫．舍特氏，阿其鮑特．馬克萊歇氏，最近之前爲上院紅人的詹姆士，朋萊斯氏，又副大總統決策斯氏也是其中之一人。勞仁曼氏爲羅氏之舊友，敏捷幹練。弗朗福特氏思想銳敏，手段辛辣。舍特氏瘦長身材，強於責任觀念。馬克萊歇氏文弱而自有吸引人之魅力。這些人，形成了白宮的「祕密議事團」。羅氏時時和這些人，或各別地，或集合地討論計劃，聽取意見。

份子大有變動 「頭腦托拉斯」

本來，從前在白宮裏面本有這種祕密議事團之存在，名叫「頭腦托拉斯」，意謂最高並最後的國事商議機構也。而上述的白宮祕密議事團，就其機能言，同與舊「頭腦托拉斯」沒有根本上的大差別；而就份子言，則現在的份子，大部比較爲新進的。又有一點不同，則舊「頭腦托拉斯」所討論者，大體上純粹的國內問題；而現在白宮密議團所討論者則偏重於戰爭問題。此則事勢使然也。

舊「頭腦托拉斯」的重要人物們，現在大抵都已失時失勢，譬如過去紅極一時的萊蒙特，莫萊氏目下在華盛頓市民心目之中已成爲了一個從供追憶的人物了。萊克斯福特．他委爾氏，目在已離開了華盛頓，跳出政治中心圈之外而退居於波爾脫．里考了。又如亞道夫．安皮爾，則目下已僅致力於技術的問題，而不復與聞重要的大計了。當時白宮議事中心人物的外交官威廉．蒲力脫氏，本來被派為近東使節，現在也已被召回國了。又如喬什夫，凱奈第氏，目下對於有關戰爭的問題也絕不參加了。

除上述之外，另有三個人物，為羅氏每天要和他們商議諸事者。一個是目下充羅氏祕書的史蒂芬．亞里氏，此人思想頗具積極性，也具有辦事能力；一個是少將安特文．瓦脫生氏，現充羅氏的軍事顧問。這位少將風格雖帶些滑稽味，表面上似乎隨隨便便，而實際却是一個很有能力的人。還有一個是溫和而穩健性格的人。

早餐時候 進行會談

羅斯福每晨早餐時候，以該三人為主體而進行會談，但有時候則正午時分也約他們晤談。這三個人，比較任何其他人（惟有霍浦金氏除外）更接近羅斯福。

又若干內閣閣僚，也多少參加着羅斯福的密議團體。關於陸海軍的問題，羅斯福是與陸長史汀生及海長諾克斯討論之。又羅氏對於國務卿赫爾與國務副卿沙姆那的政治手腕，備極贊賞，又對於國務副卿威爾士的才幹，也極為器重。關於海軍戰略及戰術問題，本來羅斯福總是徵求美國艦隊總司令亞奈斯脫．金氏的意見，而現在則金氏早因敗戰而被免職了。海軍次長詹姆士．福萊斯他，頭腦聰明，思想積極，很博得羅斯福氏的賞識而常受諮詢。

關於空軍問題

其次關於空軍問題，則羅氏常常向近代美國空軍建設之功臣陸軍少將亞諾爾特氏討教。又關於陸軍的各問題，則大抵與年逾六十而精力尚健若壯年的喬奇．馬歇爾大將。陸軍次長勞勃脫．派他生氏，則羅斯福時時和他商討關於軍需品生產的問題。

又據傳聞，那位與對加拿大及對墨西哥兩聯合防衛委員會有關的史且萊．恩別克陸軍中將，羅大總統也時時與之商量有關軍事的問題。羅大總統也時時召見情報部長威廉．杜諾文氏。羅斯福的長男詹姆士．羅斯福大尉，也時時向白宮直接有所建議或報告。生產計畫長官納爾遜也列席閣議，不斷受羅斯福的諮詢。此外與納爾遜氏受同樣待遇的，還有對外援助事務總管安多瓦．斯丹基奴斯及陸軍生產計畫之成功者陸軍日將威廉姆，克奴特生三人。

又次關於生產問題，則羅氏所常向之徵求意見者，為第一次大戰當時的軍需工業局長官伯納特，巴爾蒂氏。巴氏爲「一元的生產管理」之提倡者。又美國兩大工會（「各產業聯合協會」與「美國工人協會」）的會長菲列浦，馬萊氏（前者的會長）及威廉，哥林氏（後者的會長），也時時被邀往白宮，對勞働及生產問題有所陳述建議。

復次，關於議會方面的問題，羅斯福至少每禮拜一次約與作個人的商談者，有如肯塔基州選出上院議員巴克萊，沙脫基州選出下院議員約翰，麥考馬克，外交委員長湯姆，柯那里氏，暨沃萊賓顯議員却利，馬克那里氏等等。

葡議會改選 初步已揭曉

（里斯本二日哈瓦斯社電）葡議會改選初步結果，已經揭曉，京城區域政府黨已在十六萬八千八百八十票中，獲得十三萬零一百二十票，其他各選區，政府黨則已在三十七萬五千七百五十票中，獲得廿三萬二千九百念四票，據內政部長蘇柴稱，此次選舉投票者之衆，爲從來所未見。

（里斯本二日海通社電）葡萄牙議會昨舉行選舉，此次選舉在現行環境之下，可認爲全民對總理薩拉柴之中立政策，以及政府所實施之社會及財政措施之表決，其選舉之結果，須待各屬地之投票，故至早在下週中始可揭曉。

中滿文學家 一行抵東京

（東京二日中央社電）出席大東亞文學家會議中．滿作家代表錢稻孫周化人．古丁等一行念人，業於一日下午抵此，下榻帝國飯店。代表一行談到日感想及對文學家會議之希望如次：錢稻孫稱：東亞各地均有文藝協會，作家協會之組織，但平時彼此殊少聯絡，此次召開之大東亞文學家會議，一集各地作家於一堂，坦白交換意見，含義甚深，希望此次會議，能長期繼續舉行。周化人談稱：東亞由於此次大會之舉行，能使大東亞作家，團結一致，驅出歐美思想，在大東亞產生新世界觀，由藝術觀點視之，日本係一傑出之國家，雖與我國略有不同，但在本質上則大致相同。古丁滿代表談稱：在大東亞戰爭之下，召開此次會議，在文化上予敵性諸國家之打擊，實爲重大。

舊幣兌換最後期限．祇有十一月一個月了！

丹總理演說 決力維秩序

（丹京二日哈瓦斯社電）丹麥國社黨，於昨日午後，在首都及各城舉行會議，克勞森博士，在此間發表演說，略稱：丹麥應以對德合作，建設新歐洲為己任。

（丹京二日海通社電）內閣總理布爾，在此間向工人發表演說，略謂：當局將盡力維持國內之秩序，凡從事破壞活動及擾亂政治者，不但自身犯罪，而且將危害整個國族，政府現正竭盡所能，維持秩序，不致發生變故云，總理最後並稱讚國民，估彩軍之紀律嚴明。

黃豆渣 可製酪素

（哈爾濱二日哈瓦斯社電）哈爾濱工藝大學應用科學系教授齋藤，經過三年之試驗後，頃發明一種用黃豆渣製酪素新法，其與舊法不同者，乃在摒取油汁之方法，舊法採用壓榨法，新法採用溶解法，用此種方法製成之酪素，其黏性之強，與自牛奶中取出之酪素無異。

海軍講習班還京 汪主席親臨致訓
闡述軍人訓條勗勉各學員

（南京二日中央社電）海軍部海軍高級幹部講習班，於日前由滬還京，在海部大禮堂繼續受訓。二日下午，汪主席親臨該班，對全體學員致訓。四時正，主席乘車蒞止，經部長親率海部高級官員，及該班全體學員，整隊鵠立大門前恭迎。主席身御新國民禮服，神采爽弈。到達時，全體肅立，吹號致敬。當由任部長引導，至部長室稍息。兪班主任美西國，即報告受訓經過；主席垂詢頗詳。旋即赴大禮堂，在全體肅立致敬聲中，蒞臨講台，親致訓詞。以陸海空軍人訓條之意義，詳爲闡述，勗勉全體學員。各學員恭聆之下，咸具感奮。歷三刻鐘始畢，復至部長室稍息後，即登車返官邸。全體仍在大門首，整隊恭送。

桂林發生空戰 機場中彈起火

（南京二日中央社電）日駐華派遣軍報道部，本日下午五時半發表：日陸軍航空部隊，本日上午，以戰鬥機及轟炸機之聯合大編隊，襲擊桂林機場，與敵機十二架，展開空戰。當將其三架擊落，並炸中停於該機場之飛機數架，立即起火焚燒。又炸燬該場之滑翔路及油庫等。

（漢口二日中央社電）據日軍方面消息：敵機二架，本日五時卅五分，由西方侵入武昌上空，向華人住宅區及揚子江江面，投下炸彈數枚。當經日空軍猛擊，敵機不支，倉皇逸去。計焚燬茅屋三所，倒塌一所，炸死華人數名。

林部長今廣播 赴日考察觀感

（南京二日中央社電）宣傳部主辦之全國定期廣播演講，自廿九年八月起，迄今已屆兩年有餘。國府各院部會高級長官，均曾受聘担任演講；讜言宏論，材料異常豐富。本週今晚九時卅分至五十分，全國定期廣播演講，特由該部部長林柏生氏担任，講題爲「赴日考察歸來之觀感」。查林部長自九月底赴日，考察友邦日本青少年訓練，上月底方轉道北京，隨同主席返京。今晚廣播，對於此次赴日考察心得，定有一番詳細之闡述。

華僑觀光團 離京赴滬

（南京二日中央社電）日本長崎華僑返國觀光團團長張金梅，於二日下午一時，由僑委會常委謝仲復，陪同在中央廣播電台播講，以示告別同胞。并歷述此次返國觀光之目的，對各長官熱烈之招待與懇切之訓話，表示深切感謝。并悉該團於當晚十時，即行乘車離京赴滬。

弘一法師 在閩圓寂

（本埠訊）弘一法師（即李叔同先生）字息霜，於二十六年入閩後，講學於閩南一帶。於農曆九月初四日下午八時，圓寂於泉州晚晴室，壽六十有三。法師於圓寂前，留書別其至友夏丏尊先生云：「丏尊居士文席：朽人已於九月初四日遷化，曾賦二偈，附錄於後：君子之交，其淡如水；執象而求，咫尺千里。問余何適，廓爾亡言；華枝春滿，天心月圓。」

中央黨部舉行 總理紀念週

（南京二日中央社電）中國國民黨中央黨部，於二日上午九時，在該部大禮堂，舉行第一二七次總理紀念週。到中央執監委員褚民誼・恩克巴圖・劉仰山・馬典如・蘇成德等，暨各院部會國民黨黨員，中央黨部全體工作同志，五百餘人。由褚秘書長民誼主席。行禮如儀後，林部長柏生報告赴日考察青少年運動經過。至十時許，禮成散會。

（南京二日中央社電）中國國民黨南京特別市黨部，昨（二日）上午九時，在該會大禮堂，舉行第一〇八次總理紀念週。到陳書記長唯一以下各區黨部代表暨全體工作同志，約五十餘人。行禮如儀後，即由陳書記長主席，領導報告京市民食之現狀，以及本會工作推進之方針，指示綦詳。一時餘，始禮成散會。

京市嚴懲 抬價奸商

（南京二日中央社電）京市日常主要食用物品，最高限價，由物價評議會按旬評定，公布施行。商人能遵守限價發售者，固屬多數；有私抬售價，及囤積居奇之不良商人，仍不乏人。市府及警監署，爲穩定物價，安定民生，當經會同有關方面組織物價調查隊，嚴密澈查。曾先後查獲私抬售價，囤積居奇，及不設票簽標明售價，意圖高抬出售之不良奸商六十三家。此輩商人，業經裁定委員會，根據中央訂定之取締私抬物價暫行條例，分別處罰，以儆效尤。各受罰奸商，應於裁定後十日內，到市府繳納罰金，否則即行吊銷營業許可證，勒令停業。

大東亞博覽會揭幕 林宣部長發表感想

（南京一日中央社電）大東亞戰爭博覽會，於昨日隆重揭幕，當汪主席及各院長官參觀大會之後，在場中外新聞記者，紛請宣傳部長林柏生發表感想，當承林氏發表談話如下：

今日大東亞戰爭博覽會在此揭幕，汪主席及各院部會長官，親蒞參觀，對於各種陳設，印象甚深。余於此不禁有兩種感想：其一，距此七十年前，正爲日本明治維新成功之際，國父孫先生誕生後六年，其時亞洲在英美侵略之下，南洋各地，先後淪爲侵略主義者之殖民地。幸賴日本崛起，得所屏障，日俄戰爭一役，予侵略主義者以正面之打擊。中國民衆，亦在國父領導之下，爲求中國之復興，中日之合作，東亞之解放，而不斷鬥爭。此種鬥爭前後七十年，直至去冬大東亞戰爭，始達到最後清算之階段，使東亞民族獲見光明，南洋民族獲得脫離侵略主義者之覊絆，還我東亞人東亞之本來面目，此不僅日本一國之光榮，抑亦東亞全體之光榮。吾人今日睹大東亞戰爭各種戰蹟，當知此非偶然之勝利，實爲七十年來先進國以全國無數心力物力所換取得來。其二，七年前之今日時，爲主席在中央黨部遭暴徒狙擊，身被三槍，其時主席一面本於國父遺教，根據既定方針，謀中日關係之好轉，一面主張參加日德義防共協定，謀共同應世界局勢之惡化。同時反對李茲羅斯之法幣政策，期使中國不致爲英國所愚弄，陷中日兩國關係於不可收拾之危局。使當日主張能實現，則七年來中日關係，已走上另一歷史的軌道，兩國之間，不復經此前後五年創重痛深之事變。而中國今日，當更能以全國之力，協力大東亞戰時矣。當日主張，雖因主席之受傷，未能實現，然七年前此日此時，主席所流之熱血，已在中日兩國有志之士之深心裏，種成東亞解放之鮮花。終使兩大民族，從血泊中深切反省，爲共同之前途而共同奮鬥。吾人今日由七十年來之局勢，再想到七年前之往事，及七年來之經過，於無限的感慨之餘，更當明白認識國父遺教之偉大，明白認識主席本於遺教而對於現階段戰爭所指示方針，實爲與復中華，保衛東亞之惟一大道。惟有益加奮發，在主席領導之下，動員全國青年，全國民衆，與友邦同甘共苦，以促全面和平之實現，而謀大東亞戰爭之完遂。是則不僅余個人之感想，凡我和運同志，亦皆同具此決心者也。

粵主席陳耀祖 訪問台灣

（廣州二日中央社電）粵主席陳耀祖，二日上午八時，偕隨員乘機飛台灣。此行目的，係訪晤台灣總督及台灣軍司令官，商談增進廣東台灣間之連繫，並視察台灣各地施政及建設情形。

重慶物價 增四十倍

（西貢二日海通社電）據重慶消息：官方已注意通貨膨脹之傾向，最近金陵大學（成都）發表統計數字，以一九三七年生活費指數爲一百，則一九四二年爲三千四百，而薪水未能同樣增加。技術工人之工資增加二十九倍，普通工人僅十六倍。而物價約增四十倍。紅錫包香烟，已自每包八分漲至二十元。

蘇北田賦改征實物 行營通辦事處撤銷

（蘇北中央社訊）軍委會蘇北行營，以查蘇北各縣田賦自經事變多因冊籍散失，田糧征無據。謀賦稅合理之改革。特將酌蘇北實際情形，自三十一年度起，將原有田賦改征實物，以應目前需要。其詳細辦法，業經政院令准施行，即將分飭各縣遵辦。

（南通二日中央社電）蘇北行營以棉花營業專稅稅率，比目前市價相差殊遠，現特重訂稅率，按照百分之五稅率征收。縣府奉令後，遵令實行。

（南通二日中央社電）蘇北行營最近奉令改組，縮小範圍，駐南通辦事處奉令撤銷。處長徐則曾，調任行營少將高級參謀。徐處長正籌備結束事宜。

運河閘版失修 當局派員查勘

（蘇北二日中央社電）蘇北運河工程局，以沿運各閘洞，閘版，年久失修，頃特派工程師分赴實應，汜水，高郵，永安各汛，實地勘查。擬具添置計劃書及估計表，呈送蘇北行營，轉咨水利會，撥款興修。

蘇建廳令各縣 具報小麥存量

（蘇州二日中央社電）蘇建廳爲明瞭本省各地小麥現有存量起見，特令飭各縣限文到七日內，切實將各該縣小麥存量，詳確查明具報。

從十二月一日起，不僅禁止舊幣行使或攜帶，而且存有舊幣者，還要依法嚴處。

國民政府令　卅一年十一月卅日

中央陸軍軍官學校政治訓練處上校科長楊旭庭，另有任用；楊旭庭應免本職，此令！

任命潘榮庭爲中央陸軍軍官學校政治訓練處上校秘書，張一超，何敬清，爲中央陸軍軍官學校初級軍官教導大隊政訓室上校主任，此令！

兼行政院院長汪兆銘呈，准軍事委員會委員長函，請任命葉偉爲陸軍第四師政治訓練處少校組長；應照准，此令！

兼行政院院長汪兆銘呈，准軍事委員會委員長函，請任命馬繼棠爲第一方面軍第七師政治訓練處少校組長；應照准，此令！

兼行政院院長汪兆銘呈，准軍事委員會委員長函，爲中央陸軍軍官學校政訓員高毅，另有任用，請免本職；應照准，此令！

最高法院裁判主文

民事（十月廿六日）江蘇高二分院，振興中記毛紡廠與新美洋行，因貨款上訴事件：（主文）上訴駁回，第三審訴訟費用，由上訴人負担。㊀江蘇高三分院，永利公司與萬豐米號，因遷讓及賠償事件：（主文）原判決廢棄，發回江蘇高等法院第三分院，更爲審判。㊀江蘇高三分院，均泰永記莊與同安堂等，因遷讓上訴事件：（主文）上訴駁回，第三審訴訟費用，除因參加訴訟所生之費用由參加人負担外，餘由上訴人負担。㊀江蘇高三分院，大衆號與泰安堂經租處，因遷讓抗告事件：（主文）抗告駁回，抗告訴訟費用，由抗告人負担。㊀江蘇高二分院，傅吳氏與韓月娥等，因返還聘禮，上訴事件：（主文）上訴駁回，第三審訴訟費用，由上訴人負担。㊀廣東梁忠與陳華合，因償還修繕費用，上訴事件：（主文）原判決關於繡面、板灰水油色等費及訴訟費用部分廢棄，發回廣東高等法院更爲審判。其餘上訴駁回。

刑事（十月卅日）㊀江蘇高二分院，戴金標因強盜及殺人案件，上訴一案：上訴駁回。㊀江蘇王周氏，因妨害家庭案件，非常上訴一案：（主文）原判決關於違背法令部分，撤銷。㊀江蘇楊扁棵，因擄人勒贖案件，非常上訴一案：（主文）原判決關於違背法令部分，撤銷。㊀湖北姜運松，因僞造文書及竊盜案件，非常上訴一案：（主文）原判決關於違背法令部分，撤銷。㊀江蘇陶和尚，因鴉片案件，非常上訴一案：（主文）原判決關於違背法令部分，撤銷。㊀浙江斯明德等，因侵占上訴案件，判本無從逕送一案：（主文）本件應予公示送達。㊀江蘇吳大媛，因自訴俞陸氏等僞造文書及侵占案件，上訴一案：（主文）上訴駁回。

渝方現有兵力（下）

最近重慶發動總動員令，執行內地工業由政府管理，統制原料，勞力，以期統一增加軍需生產。當時，武器僅有相當的增加，最近的情報稱：重慶對手溜彈，迫擊炮，重，輕機關槍等輕工器，大都能製造出來；但重工器如大砲，戰車等，尚不能製造。

蔣介石與宋美齡，在本年六月一日，曾對美國廣播稱：「重慶今日所最需要者，爲重工器源源輸至我國，則爲余等最盼望者。」由其泣訴之廣播，可知重慶對重工器是如何的缺乏了。

裝備的低下

據日本大本營發表：事變五年以來，所擄重慶的兵器，共計各種大砲五千門，重輕機關槍二萬四千七百挺，步槍六十萬三千四百挺。可見重慶所損失的兵器，已達驚人的龐大數字。

當然，重慶損失多量的兵器，補給是相當的困難。然而細查所擄獲的兵器，其裝備又非常的惡劣。這些兵器的種類既雜，而製造的年代又很遠，還有這些兵器槍彈，多是歐美各國所剩餘不用者。但其所配給各軍隊之兵器，則又不同：中央直系軍隊爲最好，其他雜軍與中央直系軍之兵器，則又相差遠甚。然而其每年所配給之兵器，卻逐漸減少，今將其裝備低下表錄下：

民國二十九年
重機槍一挺　配給彈一四二一發
輕機槍一挺　配給彈　四〇九發
民國三十年
重機槍一挺　配給彈　七八八發
輕機槍一挺　配給彈　二四四發

還有重工器：
民國廿七年（一年半）一千十六門
民國廿八年（一年）二百七十七門
民國廿九年（一年）一百四十四門

特別提出的，就是民國二十九年六月到十一月，這五個月間，僅僅只配給二十九門。

至於步槍：
民國二十七年二　十萬
民國二十八年十　三萬八千

從以上的比率表看來，重慶每年配給的兵器，一年一年逐漸的減少，其裝備的低下兵器的缺乏，也於此可知了。

將與兵的素質

最近重慶曾調查將兵的素質。這些將兵素質的低下，以最下級幹部爲最多，在一團裏面是正規的軍官學校出身者不過四五名，同時更反射最高統帥與上級幹部抗戰意識的低下。尤其是最近重慶發生特殊的現象，即是投降者與逃亡者連續的增加。事變當初僅有三千二百的俘虜，民國二十九年增爲五萬五千，三十年激增爲十萬四千。日本後宮總參謀長視察新轄戰線時曾說：「這此作戰的特長，爲近年所希見，即俘虜的增加。」一方面逃亡者也急速地增加，二十九年推定逃亡者爲三十萬，本年當更有數倍的增加。

況且強制入伍的結果，兵士出身地既相當複雜，不免影響到軍隊的團結。何況素質惡劣，訓練不足，其抗戰力當然不免低下。所以據俘虜言：一個壯丁，大概受了一個月乃至三個月的教育及軍事訓練，就送到前線作戰了。

重慶軍事委員會政治部長張治中，在本年七月十日廣播稱：「一般民衆正施予正規的訓練，裝備後，即爲正式的軍隊。現在正培養兵隊的素質，最後勝利必有把握。至於兵力的補充，則徵集農村的農民，彼等大半爲無知的壯丁；所以希望今後知識階級，不必躲避兵役。」軍政部長何應欽，也於二月四日，高呼國軍的刷新，稱：「中國軍的戰鬥力已增大，壯丁素質積極向上，正實施新方式的訓練。並且向政府建議，頒布今後建軍的方策，澈底地實施壯丁訓練，並要求國民的協力，一方面防止逃亡和投降，及軍規的紊亂。」所以重慶四月四日即公佈實施新國軍律，令將兵嚴守軍規，以期刷新國軍。但是軍人對戰時軍律多不遵守，因此違反命令，放棄陣地，退却，投降，叛亂，擾亂，逃亡等等事件，層出不窮，不勝列舉。雖然對死者科以死刑，或處罰以極刑，對軍紀卻沒有甚麼效果的。（中央社）

敎育與體育

繼自警盃足球之後 又一義賽在推動中
保甲自警盃賬目日內公佈

本市公共租界保甲指導委員會主辦之保甲及自警兩大足球盃賽，在順利進行下，業於前日宣告功德圓滿，新興勁旅聯誼隊，戰功卓越，連破西聯與混合，除榮膺保甲及自警兩大錦標外，並獲交部參事陶孝潔氏捐助之大銀盃一座，此次兩大盃賽之總收入，正在保甲指導委員會結算中，日內卽可公佈，至丁廉實潘三省之慨斥鉅資，購置義球，以及陶孝潔參事之捐助銀盃，鼓勵中西門士之勇氣與興趣，使自警盃演出更具空前之精彩，而各界領袖之踴躍輸將，使榮譽券幾於銷售一空，凡此種種尤使保甲當局備致欽佩與感謝之忱。又悉保甲指導委員會程志良徐湘生兩常任幹事，暨王瑞龍，談星波錢成烈諸氏，日來又在推動另一盛大足球比賽，球隊對象以及交綏場地，正在接洽中，不久卽可實現，倘能進行順利，卽可在本週尾舉行，門票收入，將悉數補助與敎育文化均有切膚關係之公共事業。

新雅乒乓隊 選手昨產生

新雅乒乓隊爲選舉本屆職員及挑選出席中西盃乒乓賽代表起見，於昨日下午三時在南京路該酒樓召開全體隊員大會，到二十餘人，當選定蔡顯敏，趙士潔爲正副領隊，羅能爲隊長，連超爲幹事，梅澳宏，彭桂生，陳少平，黃紹淞，李紹光，章振華爲出席中西盃正式代表，該隊除加緊練習外，並歡迎各界函約比賽，藉以聯絡情感。

中法盃展幕賽 斌星首破振育

中法學堂主辦之中法盃小球聯賽，於昨日下午一時在該校球場揭開序幕，儀式異常隆重，該賽共分四組別舉行，甲組有中法・義泰・聯隊・魂隊・鐵錨六隊・乙組計變龍・健勇・師聯・中法・瑞昌・級隊・巨星等七隊・丙組計逸遊・白隊・中興・文隊・成義・震友等六隊・丁組計中法・黃黑・斌星・振育・健童・進源六隊。昨日開始接觸，斌星振育首先登場，斌星賴人材平均，以三對〇告捷；級隊亦以三對〇克服巨星；逸遊在一面倒之局面下以四對一痛擊白隊，其次中法則以六對一大勝善泰；壓軸中法戰義泰一役，衆料必有緊張局面，逆知中法在球運亨通中順利淨勝四球，義泰之敗績誠爲一冷門也。茲將昨日戰績錄下：

斌星勝振育（丁）三對〇
級隊勝巨星（乙）三對〇
逸遊勝白隊（丙）四對一
中法勝善泰（乙）六對一
中法勝義泰（甲）四對〇

西聯執委會 展期舉行

西聯足球會，原定今日下午召開執行委員會，茲以今日適逢例假，故決改期，展至明日舉行，今晚可正式決定。（按此項會議之重要性，十分令人關切，蓋本屆滬聯足球之是否實現或流產，卽將於此會中解決，一切命運故參戰各隊，尤異常重視云。）

國民體操節目 定期開始廣播

教育部爲普及國民體操起見，特規定辦法，定於十月十五日起，將國民體操節目，交由中央廣播電台按時播送，并由各地電台一律轉播，其時間第一次上午八時五分至八時二十五分，第二次上午九時至九時三十分，規定各級學校及社教機關一律收播，將國民體操充作朝操，市府方面已准教育部咨轉飭全屬遵切辦理。

海運小型球隊 週末出師 第一炮戰上日隊

邇來本市小型足球隊組織者風起雲湧，實爲業餘體育之好現像，最近更有海運小型足球隊之組織，該隊爲東亞海運公司與王純記航運公司同人等所發起，昨日正宣告成立，當經推定周子英爲會長，王維徵爲總幹事陳鼎才爲書記，李長葆爲隊長，何斌爲副隊長，王志陵爲領隊，該隊歡迎各友隊邀約比賽，通訊處爲百老匯路二號東亞海運公司李長葆君轉。本星期日下午四時已約定上日隊作處女賽，在泰利球場舉行。

文協粵分會籌開 蛋民水上運動會

（廣州通訊）中日文化協會粵分會，爲提倡水上蛋民運動，特擬計劃舉辦蛋民水上運動大會，比賽節目甚多，如舢舨比賽，游泳比賽，捕魚比賽，及優等表演，暨一切蛋民上生活之各項表演等。現該會對此事已着手籌備計劃，下月卽可舉行。

江都宣揚新運 舉行籃球比賽

（揚州通訊）新運促進會江都分會，爲擴大宣傳起見，舉行新國民運動宣傳週，定十一月二日起八日止，並定四日舉行新運籃球比賽，以示提倡人民體育之鍛鍊。

敎委會陳委員長 招待日籍教師

本市教育委員會陳兼委員長陳公博氏，於前日下午四時，假地豐路五號教育會大禮堂，茶會招待派往特區各中小學校日籍日語教師，並介紹與各校校長相見，出席者計有陳兼委員長公博，委員林炯庵，梅嵩南，幹事陳晉生，馬近仁，倪逸之，林國勛，思想部大木，田尾長峯，及日語教師阿部文治等四十餘人，各校校長與益之等三十餘人，先由陳委員長分別介紹各校長姓名，再介紹日籍日語教師姓名，繼由委員長懇切致詞，詞畢進茶點並交換意見，賓主甚歡，至晚七時始行散會。

中學盃圓門球 預定本月中旬揭幕
男女四組報名週四截止

本市實業中學主辦之中學盃圓門球聯賽，自開始報名以還，要求參加者頗不乏人，該賽分業餘男女二組，及學校男女二組等四組，報名費及保證金各十五元，報名定本月五日（星期四）截止，預定本月中旬揭幕，屆時將邀請西聯登場參戰，現報名參加者學校組計中法・夏光・實業・光夏・國強等六校・業餘男組南洋・白隊・中聯・新業等四隊，女子組則有友隊・維他富・鈴聲等，各組均有餘額，各界如欲參加者，可赴南洋路該校體育部張譽非處辦理手續。

本屆滬聯足球 甲組陣容傑出

本屆滬聯足球之能否實現，尚須於滬聯二次執委中始能解決此謎，然其甲組陣容，本屆至爲傑出，與當年麗都東華西稱斯東寒萊等中西四強聚首之全盛時代，不相上下，本屆華人球隊，因聯誼之崛興，東華之再起，實力相當雄壯，西隊方面北西竟已正式退盟，聖芳濟亦多微性國球員，參戰與否，猶未定局，足稱勁旅者，僅葡商會一旅之師，故懷杞人之憂者莫不以本屆西隊之過於薄弱爲慮，殊不知其中正有兩梟雄之「黑馬」存在，卽猶太與意海軍是，而論剽悍，則尤推意軍，意軍門將慕尼帝，曾代表祖國出席世運，其身手已在前日自警盃中表露無遺，其他人手亦正勻稱，前日東華在膠州園中曾以九對〇遭其毒手云。

合衆盃上週戰果

合衆盃小型足球聯賽，上週間全部戰果，經發表如下：

雷電甲勝W隊（合）二—一
合衆勝南華（合）二—一
合衆勝勤昌（合）二—一
雷電乙勝永業（業）五—一
鼓浪勝鳴志（業）八—〇
磊隊勝明隊（冷）五—〇
燕棠勝全白（冷）二—一
友華勝鴻星（氣）四—一
長虹勝微光（氣）二—一
鷗隊勝生麗（工）七—〇
銘祥勝友隊（工）二—一
慧金勝燕隊（程）五—一
幼華勝晉堅（程）棄權
雷隊勝南聯（程）三—〇
業餘勝上星（盃）三—〇

告全國教授學者文
大學教授協會

諸君子苦戰亂久矣，軍行所至，荊棘生焉，奚僅文物蕩然，學子星散，爲可慨也。曩者事變猝起，滬上一隅，麕集學校至二千餘所，所謂高等學府，類皆蹐天跼地，因陋就簡，論者譏之；惟繇歷四載，弦誦不輟，未嘗不佩其苦心孤詣也。今則滬局改觀，績學之士，賡續其本位工作，以從事講貫者，固不乏人，而意態消極，相率高蹈者，又比比皆是。在諸君子，或以政見之不同，或以抱懷之各異，杜門屏居，潛心所志，爲名山不朽之業，初未可厚非，然而一夫不耕，或受之饑，一婦不織，或受之寒，一人而撤帷休業，因而失學者，當不止一人，影響及於來茲者，當不止一世；管子所謂百年之計，莫如樹人，非謂樹一人，須歷百年之久，亦非謂樹一人，可供百年之用，其意乃謂樹一人，在百年之後，始能食其果也。昔鄭康成當桓靈之世，不樂爲吏，隱修經業，弟子自遠方而至者數十人，王通在隋末，用，屢徵不就，退居汾陰教授，而講學不輟，受業者衆：此二子者，雖身逢戰亂，而誠以學者公物，教者公職，有關於國家民族者至大。且吾人卽不見合於當路，欲獨善其身，而爲百年大計，亦當代民成俗，況際此世界大通，民族交戰，國命幾殆，民病益深，諸君子見仁見智，自容有不同，何忍坐視青年學子之徘徊瞻眺，誤入歧途。先哲有言：一息尚存，此志不容稍懈，諸君子幸毋膠執一時偏激之見，而貽家國百年之禍，敬貢區區，幸垂覽督！

中央稅警學校通告

查本校此次招考幹部訓練班特訓隊學員考試成績業經評閱竣事茲將錄取姓名列後

一・上海方面錄取者　凌秉衡　楊人傑　仲善型　顧洪曜　錢宗　許克宜　侯相連　毛琴甫　蔡綱　齊逸漁　陸國興　張炎炳　吳雪良　陳紹錫　孫利蔡　葉逢春

二・南京方面錄取者　吳伯痕　沈時樞　汪燮奎　王正宇　楊向桂　藍守義　高紹

該隊定於十一月十六日開課

上列各生仰於十一月十四日下午四時以前來校報到毋得遲延自誤特此通告

校長周佛海　教育長羅君強

中華民國三十一年十一月二日

朱樸之主辦　第一流散文半月刊

古今

文獻掌故・樸實古茂
散文小品・冲澹雋永

陶亢德　周黎庵　主編

第十期要目

朱竹坨詠古詩……梁鴻志
聖城被困記……冀公
談長人……徐一士
馬眉叔的才學……周越然
談自傳……柳存仁
說通與不通……朱劍心
朱竹坨的戀愛事跡……吳詠
四庫餘話……庚持
詩兩首……江亢虎
馬眉叔手札……馬建忠

實價每冊一元五角

總經售　國民新聞圖書印刷公司　上海時代晚報社　南京

全國書坊報販均售

新光　今天獻映（四場）二時半　四時半　六時半　八時半
上午開始售票
摩登風月寶鑑　現代戀愛明鏡

不如歸
李麗華
楊柳　歐輝　岳麟　諸大明星合演
呂玉堃　倉隱秋
虛榮是禍　遂成慾魔俘虜
用情太專　終爲戀愛犧牲
導演　張石川
中華聯合製片公司出品　中華電影公司發行

國聯　電話九二六二一號
今天三場　二時半　五時　八時半　二元　二元半
顧蘭君　呂玉堃主演
落花恨　中聯巨片

大上海　今天兩場　二時半　八時正　座價二十四元　大本六元　八元
博愛　四十位大明星合演　全體導演　中聯無上巨片

滬光　電話八〇四五六號
今天兩場　二時半　八時開映
全體明星　博愛　全體導演　四元　六元　八元

新光　電話九四九五〇九
今天四場　二時半　四時半　六時半　八時半
李麗華主演　不如歸
戀愛戰場是情俘　風月圍裏滿目瘡痍

中央運動場
回力球
今天日場三時半起賽！
單打十盤

二百十一家銀行設專櫃收兌舊幣

市民及錢兌業往掉者絡繹

蘇浙皖三省及上海南京兩特別市最後一次舊幣之全面交換，已於本月一日起實施，至本月卅日截止，不再延長。整理舊幣委員會總辦事處及各地分辦事處，均設有兌換處所，依據最後舊幣交換辦法要綱，以二對一之比率收兌中中交三行發行之舊幣。本市各指定之中日銀行一百十一家，前（一）日爲星期例假，昨（二）日上午九時均設櫃收兌舊幣。記者曾分往本市浙江興業銀行，上海商業儲蓄銀行，金城銀行，四明銀行，中國通商銀行，中國銀行及交通銀行等巡視，一般持有舊幣者掉換絡繹不絕。至錢兌業過去積有未經掉換數額，亦屬不少。

中儲檢查金融處 檢查行莊業務

函囑填報資產負債表

中央儲備銀行檢查金融事務處成立後，依照管理金融機關暫行辦法規定爲檢查金融機關之業務及財產之狀況起見，函囑各行莊填報資產負債表。聞銀錢兩業同業公會奉令後，頃通告會員行莊云：「逕啓者，奉中央儲備銀行檢查金融事務處函囑各行莊造報九月份資產負債表，關係重要，應請各行莊迅照辦理，務於日內送出（該表應直接自行送交該處），以免轉折，不必再經公會。（惟負債欄內之存款，請分爲定期存款，活期存款，商業透支存款，（或商業往來透支存款），（代收股款列入此項內），同業存款四種，以歸一律，而期明瞭，是爲至企。」

法租界員當區舉行縱火演習

法租界員當區保甲委員會，昨（二日）下午由員當警察署指導，在二三七聯保霞飛路曹家衖舉行防空急救演習。五時許發出爆竹代替之爆炸聲，一時警笛齊鳴，附近民警團員，及全體保甲長立即出動，斷絕交通，維持秩序，並由民警消防救護隊趕赴出事地點灌救，該處起火處所，立經消防隊撲滅。受傷者三名，由救護隊昇上救護車，情形逼真，成績良好。至五時卅分演習蔵事，時員當警察署長捷器，及保甲處長貝禮孫，保甲區長吳哲生，以及救火會高級職員均蒞場視察指導。

（又訊）法租界麥蘭區，於昨晚七時起，曾舉行全區燈火管制演習，所有馬路電燈均曾熄滅，且公館馬路一帶，交通亦告斷絕，據云演習結果，較前數次成績，尤爲優良。

經營硝磺品類 應依法登記

財政部蘇浙皖三省硝磺總局，以辦理經營硝磺品類中外廠登記事宜，遵命辦理者固多，而陽奉陰違，意存觀望者亦屬不少，爲特重申前令，飭催各該廠商迅予遵照如期辦理。㈠製造或銷售硝磺物品者，應遵照財政部硝磺類許可證規則，來局登記領證後始得營利。㈡運銷及使用硝磺及硫硝酸等品類者，均應遵照財政部硝磺總局各種硝磺類規則，詳報來源去路用途等，及繳納稅款請領護照運單查驗證後，始得運銷使用。㈢凡和平工業商號使用硝磺品類者，應預將年需數量報告表，詳細填報核准後，始得辦理納稅及請領執照單驗證手續。

醫師換領部證 展期年底截止

本市醫藥人員遷舊部證換領新證日期，依照部定期限，係於本年八月底爲止。對於未及換領之人以示體卹起見，爰准本市各醫藥團體之請，呈請陳市長咨請內政部予展期。現該局已奉市府令轉部復，准予展期至本年底爲限云。茲將申請換證手續錄如下：中醫應將原領證書或衛生局所發執照攝成照片一張，連同原證一併呈局（原證驗後當即發還）履歷片一張，診例一張，本人二寸半身照片三張，並繳證書費，印花費各四元。醫師藥師牙醫師應將前領衛生署證書攝成照片一張，連同原證一併呈局（原證驗後當即發還），履歷一張，本人二寸半身照片三張，並繳證書費四元，印花費四元。

東聯赴日代表 張克昌等返國

東亞聯盟中國總會各地分會代表，出席日本舉行之興亞同盟大會，自於上月中旬東渡出國參加，茲以任務完畢，一部份代表團汪勵吾尚留日考察日本保甲制度，而南京分會代表張克昌等一行，業於日昨公畢返國抵滬。至上海分會前徵求東亞聯盟進行曲之錄選作家，業於一日起開始發獎，當選作家憑原鑑印前往具領。

成都區趕發 外僑居住證

成都區警察署保甲系對該區外僑市民證，尚在趕發中，預定再過一星期可以發竣，總數約有一千餘張，至華人市民證，因補領及移動等關係，故辦理亦非常忙碌。

日長官檢閱 七區保甲隊

海軍警備地區保甲事務所第七區區長蔡天慧，爲使保甲機構健全計，特抽調保長十二員，甲長八十八員，成立一保甲隊，一律穿着戎裝，加以訓練，迄今已屆二月。昨日下午二時，日本海陸軍及憲兵隊長官特在克能海路工部局北區小學操場，加以檢閱，並拍攝電影。同時各長官由蔡區長陪同巡視全區之自警團，各長官咸對該區保甲組織之完備等予以獎嘉。

新任高三分院院長 吳憲仁昨蒞任視事

本市法租界江蘇高等法院第三分院院長吳憲仁，由京抵滬後，昨晨十時許，偕同第二特區地方法院院長陳秉鈞氏，及新任書記官長鄭仁惠等，驅車蒞任。旋入院長室休憩，並未舉行交替儀式，即行佈告視事，一時司法界同人得悉後，前往致賀者甚衆，十一時許接見該院同人會談，對全體人員均不擬更迭。吳氏籍隸福建閩侯，爲日本明治大學法學士，歷任福建高等檢察廳檢察長，湖北武昌地方審判廳長，山東烟台地方法院院長，福建省政府秘書，司法行政部參事，中央政治委員會法制專門委員會委員，司法行政部監獄司司長及民事司長等職。

當局取締 飯店漲價

本市近因戶口米碎米略增，致一般米販乘機狂抬售價，竟增達七百餘元一石，當局除加以拘懲外，稍已平抑，詎對各飯店之抬高飯價，殊屬不法，每碗六角漲至八角，故已嚴令取締。

寄南洋各地郵件 已正式互換寄遞

上海郵政管理局通告第一七六六號云：查關於寄往南洋各地郵件之辦理，本局曾於本年四月廿日第一七四五號，五月廿三日第一七五〇號，六月十一日第一七五四及七月九日第一七五六號等通告，先後週知在案。茲查郵政與日本軍政管理下之南洋各地，自本年十一月一日起正式互換普通郵件，寄往南洋若干地方之普通郵件可按下列規定收寄：㈠寄往各該地之郵件（地名詳第四條），以已經納足郵資之普通信函，明信片，新聞紙及定期刊物等爲限；至須經特別手續辦理，如掛號快遞及保險等郵件，暫不收寄。㈡上述各類郵件，須按照郵件資費表第三表（即按照郵資費）納足郵資。㈢前條所稱之信函或新聞紙及定期刊物等，其內容限於普通日文，封面所書之地址，則用日本發音字母（片假名），或中國字附註有日本發音字母（漢字傍附振假名）或羅馬字。㈣寄往南洋各地郵件，現暫定一方面爲我國，另一方面爲菲律賓群島，馬來亞（包括昭南或星嘉坡），蘇門答臘，北婆羅洲，爪哇，及緬甸等地；上述普通郵件可寄交各該地方任何國籍之居留民。㈤新規定實施後，所有以前限寄南洋日本居留民郵件之規定，即同時廢止。將來此項郵件，亦按上述第二條之規定，照納郵資費。

電器製造業 代表大會

票選半數理監事

本市電器製造業同業公會，於昨日下午二時，假座市商會大禮堂召開會員代表大會，除到全體同業代表外，市社運會派沈仲英，市社會局劉叢春，市商會周鴻鑾出席指導。除討論各項提案外，並依法改選半數理監事，因時間倉促，未及開票。

三教道德會 提前開始冬賑

時屆深秋，氣候日形寒冷，本年因物價騰貴影響，致貧窮市民，啼飢號寒，倍覺慘苦。日來街頭凍斃露屍已不斷發現，傷心慘目，無逾於此。上海三教道德善議會，對於救濟隱貧，援助孤寡等工作，迄未中輟，茲定今日起，提前開辦冬賑，除照常散發施粥券外，復已製就大批寒衣，印發施衣券，每套計重二斤四兩，捐價三十六元，施粥券每張領食白粥一碗，價三角，每本五十張，捐價十五元，俾各界善士親自施送難胞，或撥電話九一〇六七，該會即派員送上，以及慨助冬賑捐款，亦可電話通知，或經送至靜安寺路新世界西七十弄十號該會總辦事處。

收兌舊幣的機關是：中央儲備銀行，華商銀行，日商銀行及各地合作社。

蹂躪幼女案 主從兩犯科刑

慘無人道之蹂躪幼女案，自經滬西警察局破獲，將被害幼女胡秀英，李蓉芳兩人，連同女犯陳許氏（年四十六歲），一併押解南市地方法院後，由該院首席檢察官盛聖休，對本案主犯從犯以妨害自由等罪提起公訴，惟以主犯梅哲之在逃，案懸未決。迨上月二十七日（上星期二）始將梅犯緝獲到案，經交五萬元現金保出外候訊。昨（二）日上午此案開審判決，被告未到，經法院宣告判決，主文云：梅哲之教唆對於未滿十六歲之女子以綁足方法，致妨害其身體自然發育，處有期徒刑一年，褫奪公權二年，其餘被訴妨害自由部分無罪。陳許氏對於未滿十六歲之女子以綁足方法，致妨害其身體自然發育，處有期徒刑六月，其餘被訴妨害自由部分無罪，綁足所用木型及綁布等均沒收。

全經會辦事處奉令 調查各業狀況

外僑商店亦須同樣遵照辦理

行政院全國經濟委員會駐滬辦事處，爲奉令調查上海各業狀況起見，特分函（及附調查表格）各業公會云：「逕啓者：本處奉令調查上海各業狀況，關於貴會同業會員商店字號名稱，資本數額，經售主要物品，及營業情況等項，亟待查明填報備考，茲檢附調查表式樣一紙，請煩貴會將所屬同業各商店，依式逐項填列送處，以憑彙報，至紉公誼，相應函達，即希查照辦理爲荷。」

調查說明　各業商店調查表說明：㈠調查目的，本表爲明瞭各地所有大小商店共有若干，及其名稱及主要物品之名目爲最大標的。㈡必須調查之項目及問題，應調查之項目如表各欄所列，尤以第五欄「經售主要物品之名目」爲最重要。㈢材料取得方法，先就各商會及各業同業公會與地方社會機關，及所得稅營業稅機關摘取材料，並調查其營業執照，再親赴各商店行號普查之。㈣填報方法，第一欄係按各業分類，（如米糧業，綢緞業，五洋業等。）應與第四欄隸屬何等公會相符合。二三兩欄填其字號與資本額，第五欄，填寫各該商店經售之主要物品名目，應列舉其較大者，對於本會所規定物資項目中所有之物品，尤應詳細調查。第六欄填寫其組織內容與營業情況，擇要填寫即可。㈤報告單位，由地方最小單位調查起，鄉鎮城市逐地調查，城市應由駐市縣調查指導員負責，鄉鎮則由區助理員查報，再由指導員彙核覆查。㈥報告時期，本表以查填一次爲標準，但遇有商店增減之時，應隨時補正之。附註：㈠本表對於友邦商店亦適用之，惟須以另頁填起，並在第一欄類別內特別註明之。㈡第四欄填寫其隸屬之組合名稱，餘欄均同本國商店一式填寫。㈢本表一張，不敷使用時，應另頁繼續填報。

舊幣以中央，中國，交通三行券爲限，但地名券除印有上海，漢口，廣州，廈門等地者外不能兌換。

防務會籌集救濟金 舉行攝影展覽

梅蘭芳揭幕名媛招待

上海市防務運動委員會爲實施防務，籌集救濟基金，定於本月五日至十五日，在靜安寺路九九六號大華路口新廈，舉行一規模盛大之攝影展覽會。陳列者有郎靜山，盧施福，陳傳霖，胡伯翔等諸大名家得意傑作凡三百幀，分列九大室，該會特於五日上午九時先行預展，下午二時敦請梅蘭芳博士揭幕。同時復請海上名媛二十餘位剪綵，并担任大會招待，作品標價義賣，更屬可嘉。其中除名山大川，各國古蹟風景外，尤多人像及五彩照片，爲外間不易多見。此次作品精美絕倫，質量并優，可謂藝壇新紀錄。

警局咨請糧局 整頓公糶斤量

市警察總局，以南市茂昌等各公糶處出售平米，確有短少斤量，殊屬違反糧政，剝削民食，爰特咨請市糧食管理局轉飭整頓，以免人民受害，該局據咨後，即行令飭南市公糶聯合辦事處，嚴加整頓，毋得再蹈法網，致干咎戾。

市府轉飭遵辦 保送縣佐學員

內政部以事變後縣政人材缺乏，爰特設立縣政人員訓練所，以造就優良之縣政人材。茲悉：縣佐學員訓練班自開辦以來，業經四期，第五期開始訓練在即，昨特咨請各省市，所有保送縣佐人員，即行提速具報。市府據咨後，當轉飭所屬各區公署等，遵照辦理。

所得稅處滬征收局 飭煤業等依限申報

財政部所得稅處上海區征收局，以三十年度第一類營利事業所得稅，本市銀錢各業均已奉令照章絡續申報繳納，其他各業亦在嚴催申報中。惟煤，糖，紙，棉布，綢緞等業之三十年度所得稅，迄今逾限，尚未遵章申報，殊礙稅政推進。茲悉：該局爰特督飭各該業迅予期內據實申報，否則即當依例徵罰。

救濟浦東火災 賑款十六萬元

市府派員會同賑會發放

浦東南區楊家渡大火焚燒區域，約計四方里，被災楊家渡，張家浜共一四九七戶，六五七四口，房屋損失二百八十八間，草棚三千一百三十八間，當時以風勢猛烈，水源枯竭，而草棚毗連太近，火即燃，撲救相當困難，幸經警局消防隊友邦海軍，憲兵及海關救火船協力灌救，始告熄滅，善後措置，由警察局會同區公署辦理，災民凡有親友可以暫寓者，即令先行投奔，至無可借宿者，已借安久大精鹽公司及廟宇數所收容。賑委會及市府據報後，已分別派員勘查災情，撫慰民衆，市府已決定不分老幼每人發給賑款二十元，每戶并加發二十元，并派專員程力風會同當地中日官商代表，及振委會滬分會人員，今日前往發放。聞此款振款總數共計十六萬元餘。除由地方中日官商慨捐鉅款，并振委會撥發五萬元外，不足之數，悉由市府撥發。

市保安司令部 科長侵款潛逃

市保安司令部經理處科長鄧應嘉，近以利用職務上之便利，竟僞造單據賬冊，陸續侵吞鉅款，案發潛逃無蹤。該部現特分令懸賞通緝，凡軍民人等如能將其扭交當地軍警機關，得賞國幣二千元，通風報信因而拘獲者賞國幣一千元。

詐信圖索詐 父女倆被捕

住居威海衛路三五七弄永

棉布商竟作 聚賭式投機

兩度往捕均未獲

本埠棉布投機商人，雖迭經當局加以逮捕及驅逐，但若輩罔顧法令，不惜以身試法，仍東竄西避，另闢地盤於茶會等所在，變本加厲，竟作「踢皮球」般投機買賣，以致市售布價，瘋狂抬高，當局頗爲憎惡，經採取嚴厲手段，由中央警署派便衣探捕巡迴查察，於各「紗布」「龍頭」「棉布公會」等黑市場。記者昨向各市場探視，見若輩改變方針，作「聚賭」形式，在紗布之三樓或二樓，繼續交易，並暗人望風，一見探捕，即通風報信，四竄逃散。昨日上午十一時許，及下午二時卅五分，中央警察署二度驅警車前往拘捕，均未獲得，但紗布市價，已因此人心疲乏而漸趨下沉。

（又訊）自衆業公所准許恢復股票公債交易後，棉布業取引所當事人，亦已呈請當局恢復該所棉布棉紗交易。聞已得當局允予考慮，惟能否核准，尚有待證實。

大新遊藝場中 遊客跳樓自殺

昨日下午五時半許，南京路虞洽卿路大新遊藝場內，突有一遊客自該場七樓北部之洋臺上跳下自殺，當墮於該公司北首之夾弄中，頓時頭破血流，內部亦受重傷，奄奄垂斃。當經老閘捕房派一一四號包探驅車查勘一過。召救護車將傷者送入醫院治療無效，遽時即氣絕身死。查死者名吳炳生，年廿三歲，常州人，近因失業，萬不聊生，故致跳樓自殺。

經濟與商業

食油同業批發處 將調整配給機構

必要時或將採計口授油辦法

本市食油，日來供應頗感不足，致造成供不敷求景象，揆其原因：㈠因軍配組配給數量有限；㈡因市民購儲，㈢受一般零售店偷趁機壟斷。記者昨特走訪食油同業批發處，據該處負責人謂：過去開時八月中，配給食油每月平均二萬担左右，在登記之零售店共有二千二百餘家，除直接配予酒菜館，炒貨，油煎，豆腐，糕餅等業戶，每月計三千多担外，尚餘一萬七千担，分派與上開各零售店，每家按月祇能派得八担左右，每日約有廿六七斤可售，論其數量，應付目前冬令門銷，殊感不甚充裕，故不明其中情形者，難免引起誤議。最近如醬酒號同業認爲配給不公等問題發生，現下批發處除將困難情形，訴諸當局外，並擬標本兼施，確保民食安全，一方面徹底調整配給機構，嚴懲黑市偷，必要時或將計口授油，一方面除疏通來源。

國米黑市狂漲 不致影響民食

米管會定十六日頒發麵包證

兩租界撥給麵包事宜，自完全劃歸工部局米糧管理委員會辦理後，茲悉各種辦法之進行，均頗爲順利。據工部局米糧辦事處某高級職員對記者稱：該處決於本月十六日起，開始頒發本年十二月及明年一月之麵包證。

局米不受黑市影響　對於近日本埠黑市大米各售之漲價，工部局米糧辦事處表示，正當局米糧辦事宜，決不受其影響，非惟局米之數量決不致減少，價格決不致增加，且對於黑市之擅自增漲大米價格，亦將予以打擊。

按期購糧 勉可維持　據云：每一居民，如能按期領購局米及購買輔助食糧（麵粉），則一日三餐，已庶幾可能維持，是以對於食米黑市之漲價，殊不足過分影響於一般民食，至多亦僅能使少數富戶稍受影響，蓋若輩常不購局米（因領購局米中有一部分係碎米及麵粉），而專向街頭米販出高價購買大米。

棚戶領證 較遲原因　至於前傳工部局米糧辦事處對於一般棚戶常遲發買米證一事，據米糧管理會人員向記者解釋，謂工部局頒發各區棚戶購米證，係由各該區捕房轉發，是以工部局對於若輩發證之時間，與頒發普通食戶者其較遲原因，乃由於捕房轉發之故，爲補救計，工部局或將設法使之直接頒發。

南市草包碎米 零售達六百元

本市米價，連日漲風驚人，蓋以近郊各產區售價首先飛漲，更兼販戶運輸受阻，零星來源頓感缺乏，以致野盤橫跳，每斗價達七十二三元，民生問題，何堪設想，聞當局決予嚴厲處置，俾米價趨入正軌。南市方面，新有草包碎米由某方供出，每石零售六百元至五百六七十元，且白米亦以售價過昂，實銷呆頓，故一般小販不得不自動抑低，每斗約七十元左右，其漲風已稍見平息。

紗布回平以後 人造絲亦帶軟

昨日人造絲市況，因受紗布回平影響，市勢亦略見帶軟。計七十五號金鷄半光小箱價爲五千八百元，一百廿號天橋有光七千四百八十元，又旭牌七千四十元，又銀島七千四百元，又富士七千二百元，又孔雀七千三百元，又美女大箱七千三百廿元，一百號三原有光七千五百元。

雜糧仍俏　昨日雜糧交易清淡，惟市因到銷頗俏。計開天津赤豆卅包，價爲二百卅元，蕪湖苞米一車，價一百五十元，肥字豆餅一車，價七十六元，元隆豆餅一車，價七十四元。

廠布平靜　廠布市勢見平靜，市價多見原盤。十六磅地球粗布二二三元，又飛鴻二一七元，十四磅鄉月一一九元，又八磅振中一一七元，十二磅大鵬細布一八二元，富貴一八〇元。桃花女士林長細白二六五元至二六八元二角五分，後又回降，午後見二六六元，最後價爲二六六元五角，雖雞士林二六二元。金杯元斜一四五元五角。

東定張風已戢 嗶嘰細布回跌

昨日布市漲風已戢，行市遂見挫低，行方稀有出入，四君子嗶嘰最初開七元四角，高見七元四角五分，午時降至七元三角九分，乃見軋落八分。龍頭細布新早一九三元至一九二元，銀行單一八四元至一八三元二角五分，同低二元二角五分，彩球細布一八三元二角五分至一八二元七角五分，低一元七角五分，飛魚一八〇元五角，陽鵠一八〇元，藍鷄一七〇元，玉蟾魚一七〇元，均較上日低落二三元之譜。

茶葉本銷奇暢 價格益趨挺秀

茶葉市況，實銷需求殷切，供應依然未見踴躍，價格方面益露挺意，趨勢鋒利，惜貨戶鮮少，全市計出新綠業去紅茶芯卅八担左右，成交價每担二百六十元，又綠茶芯卅担，價每担二百二十元。此外吉祥泰茶號抬辦綠毛茶七担，價每担二百八十元，又吸進紅茶片十担之譜，價每担三百五十五元，同時協記茶號拉收中擋紅茶十五箱，價每担六百元，以上各貨，係正大祥茶行及榮泰昌合記志記等茶號售出。

捲烟與皂燭競秀 火柴欲上漲之力

捲烟　捲烟市況，仍告堅穩，蓋綠巢來貨實銷並不暢盛，而貨力頗有吸收，故市面不脫秀色，英美烟及華商烟俱見昂挺，日商貨則以華源公司派貨業已公允，市面平庸，昨市大英牌價在九千二百元，老刀八千一百五十元，品海八千一百元，仙女七千二百元，五華七千一百五十元，金字塔六千二百元，美麗五千三百元，金鼠三千八百五十元，金大樓三千四百五十元，指南二千八百元，金槍三千二百元。

皂燭　皂燭市況，亦續有進展，終以原料缺乏，存底枯薄之故，囤戶吸收者依然不絕。惟火柴派勢無力，其餘莫不堅挺。昨市固本皂每箱三百七十元，白祥茂二百二十五元，黃祥茂二百七十五元，箭刀三百三十元，美麗火柴二千六百元，鳳凰二千四百元至二千三百五十元，船牌燭一百八十元，寶塔牌燭一百七十五元。

現金冉冉上升 銀市亦稍轉好

飾金　昨日本市銀樓業大新同行，首飾金門市每兩兌出掛牌，仍爲二千五百五十元未更，（收進減三百元左右）。同業互做價，復升至二千三百元外，市氣良佳。晨開爲二千二百九十元趨低，繼爲買戶步拾，升至二千三百十五元，午刻略平，正午二千三百十元，比上週六軋升二十元。

紋銀　首飾紋銀每兩仍掛十四元，同業互做價十二元四七角，亦稍上升，銀幣一枚七元三五角，稍見挺秀。

軍票微見做高 聯銀券市平定

昨日外幣市況，日軍票帶堅，同業互做價五元五角五分五七厘，稍見做高，銀號與小錢莊門市，收進五元五角五分，售出五元五角六分及六分半。聯銀券平定，進出價爲四元七角半及八角半。

（又訊）錢業公會拆息行情，昨日掛牌價仍爲一角四分未更。

糖商合作營業處 派員監售食糖

每一市民憑證得購五元

上海糖商合作營業處，加嚴管理甲種零售商門售食糖，實行普及食戶購買食糖辦法後，本市各南貨店及糖行門售部，均以採取新措置，悉市民憑中儲券五元爲度，粗砂白糖每斤天平秤爲四元三角，所以購買五元連搭在內之糖，約計天平秤一斤二兩。各發售食糖之店舖，均以「發售食糖」在顯明處懸牌標明，並各自通告：「每人憑市民證以五元爲度至售完爲止」，各大零售店並駐有合作營業處之監售員一人，監督發售，以杜流弊。

五元爲度 憑證購買　合作營業處十月份配給公共租界，法租界，以及滬南，閘北，虹口，滬西，各區之三十包以上之零售糖，總額爲二萬包，凡配給商店，准許每日售出每月總額三十分之一，至售完後，即提早停止，如售出不足三十分之一時，所餘數量併入次日售賣，務使每日有糖出售。●當此實施普及購買新辦法之初，各配給三十包以上之大零售商店，所購買者依然擁擠，依次排隊，悉證購買，因此各店均如數售罄，提早停售，惟配給在三十包以下之小零售商店，爲普及食戶購買起見，仍予限制每人以五角或一元爲限。

監督發售 黑市消滅　自合作處委派駐店監售員及流動監查員等，佩有該處所發之臂章出發至各甲種零售商店，對違犯規定抬高價格或減少分量及搭賣雜貨等弊者，決予究辦理，食糖門售部「小黑市」，至於糖業食糖買賣「大黑市」，一已無形消滅，均已遵照規定售賣。聞合作營業處各理事昨日亦分別親自赴各甲種零售商店視察，對各店發售情形認爲滿意，惟對擁擠排隊情事，預料實施普及發售後，不久即可消滅。

存糖充足 長期配給　合作營業處負責人昨日對記者稱：本處食糖由當局配給，十月份配給甲種零售商食糖已如數發竣，十一月份預定與上月相同爲二萬包，業已準備配給。關於上海存糖，在二十萬包以上，此後尚有鉅額運到，以每月消費二萬包計算，足供一年消費，所以上海食糖之長期配給，決無問題，惟盼各食戶按照實在需要購買爲要，以前之恐慌，實爲外埠販戶購買牟利，今悉證購買，並分區售糖，規定不得越區購買，上項販戶，勢必無法購買。

衆業公所復業聲中 華股漲風突熾

各股新高峯層見疊出

昨日華股市況，因受衆業公所行將復業影響，各方搜購者備呈踴躍，人心奮售，百貨業股上升尤勁，永安一度暴騰至一百四十元，國貨公司亦追隨高翔，均比前猛漲十元之巨。新藥業中法突出一百元大關，扶搖直上，曾見一百二十元高峯，後稍回挫，收市一百〇八元，新亞最後爲五十五元。公用業股亦感鋒銳，咸升一二元。紡織業及鋒造業股未能引人注意，甚少做開。初次登場之新益地產，始做七元，後爲六元七八角。公利車行，大光明毛頭，但開津者較少，價趨平穩，及維他命亦屬初次做開，成交不多；僅有鴻興織廠爲一百廿二元半至一百五元。美亞織綢七十元至七十三元，標準紙品十二元二角半至十三元，開利綢緞十九元。永安紡織，一度見二千元大關，午刻回小至一千九百廿元，升約三十元。新豐印染，美綸毛織，宏興織造，大中華織造等，微升二角至五角不一。南洋煙草市見轉機，扶搖直上至一百十元，午收回落二元，升約五元。商務印書館，僅有增資消息，買戶爭進，挺至四百三十元，最後回小二元半，升十二元半，中華書局漲力已趨飽和點，祇升二元間，世界書局，疾升猛落，終榮二元，爲一百廿四元。華商電氣與閘北水電，升一元至二元不一。

股名	買價	賣價	成交價
商務書館	四三〇・〇〇	四四〇・〇〇	四四〇・〇〇
中華書局	三四〇・〇〇	三五〇・〇〇	三四〇・〇〇
華商電氣	三三・二五	三三・七五	三三・五〇
閘北水電	四三・〇〇	四四・〇〇	四三・五〇
宏興織造	一四・〇〇	一四・二五	一四・〇〇
大中華織造	一三・五〇	一四・〇〇	一三・七五
美綸毛紡	一七・〇〇	一七・五〇	一七・二五
永安公司	一三五・〇〇	一三七・五〇	一三七・〇〇
新新公司	一三五・〇〇	一四〇・〇〇	一三七・五〇
中國國貨	一二七・五〇	一三〇・〇〇	一二八・〇〇
中法藥房	一〇七・〇〇	一一〇・〇〇	一〇七・五〇
新亞藥廠	五四・〇〇	五五・〇〇	五五・〇〇
維他命	二四・〇〇	二五・〇〇	二五・〇〇
中聯電影	四〇・〇〇	四一・〇〇	四〇・五〇
新益地產	六・七五	六・八五	六・八〇

輪船日期

船名	日期	停泊碼頭
▲鎮海寧波班		
新寧紹	四日下午三時	太古碼頭
萬生	四日下午三時	揚子碼頭
鳴門	六日下午三時	太古碼頭
萬吉	六日下午三時	揚子碼頭
▲定海瀋家門班		
華亭	三日下午五時	廣信碼頭
羣翔	四日下午五時	廣信碼頭
新平	五日下午五時	廣信碼頭
▲溫州任家港天生港班		
旭亞	三日下午六時	六號碼頭
哈納	四日下午六時	六號碼頭
三和	五日下午六時	六號碼頭
▲青龍港靈海東一號班		
華鳳	三日上午九時	十二碼頭
相東	四日上午九時	四號碼頭
元和	五日上午九時	十二碼頭
▲崇陸沙强黃新生新港班		
華通	三日上午十時	六號碼頭
安泰	四日上午十時	十三碼頭
安和	五日上午十時	十二碼頭
▲口岸八圩天星橋霍家橋班		
華泰	三日正午	十三碼頭
長江	三日正午	六號碼頭
達豐	四日正午	四號碼頭
華萬	五日正午	十二碼頭
瑞豐	六日正午	十三碼頭
▲崇明鎮南門港班		
裕通	三日上午九時	五號碼頭
南通	四日上午九時	五號碼頭
▲蘇州班		
內河輪	每雙日午開	泊蘇州河
▲杭州班		
內河輪	每隔四日開	泊蘇州河
▲湖州班		
內河輪	每隔六日開	泊蘇州河

新天地

預防與治療·禽獸間的醫學常識

·徐威翰譯·

根據許多博物學家的觀察所得，證明了動物們並不像人類想像中的那般愚笨不堪；單以醫學技術一項而言，在若干人類還未能發覺和實行的藥品療法，在這些披毛戴角的禽獸之間，却很早的便已懂得應用了。

預防藥物在畜類中，已經行施得非常普遍，春天裏，當一頭美洲的黑熊正從冬眠中甦醒過來，這時，爲了飲食運動經過長時期停頓的關係，身體狀況當然很不佳，而且易於罹患疾病。但是它却會自動地去尋食各種各類的漿果，以及在崩雪底下掘取百合的球莖作食。這些食物都具有輕瀉劑的效用，使它恢復原來的健康。

倘若你捕獲了一條冬眠後不久的魚，將它的腹部剖開，便可以發現一塊塊的石子和一節節的木頭，以及他種難以消化的物質，據一位有名望的博物學者所述，這些物質都是鱷魚故意吞下的，因爲在三個月的冬眠期間內，鱷魚腹中的消化器官需要保持動作，而能夠經久不化的食物，莫如木頭與石塊。

爲了適應生理上的需要，鳥獸們常會覓食特殊的物品，例如一頭雌鹿在懷孕的期中必定慎重選擇它的食糧，情形正與一個人類的母親在待產前後遵守醫師的吩咐而進食一般無二。

雜他命對於健康的重要性，一到春天，家畜亦忙着外出尋覓青草作食，這種青草自然比冬天飼養的乾草滋養得多了。在加拿大有一種巨鹿，時常喜歡潛入湖底去撈食野蓮花的根；又有一種馴鹿更會掘開雪堆而覓食逢春而發的嫩芽。

肝臟是雜他命最豐富的東西，許多食肉的獸類似乎都知道了，它們在獲得一頭小動物之時，必定最先吞食它的五臟。

骨軟病

我們時常可以見到一頭貓或犬用舌尖去舐自己的皮膚，它們並不是在梳粧整容，而是將積聚在皮毛上的雜他命D舐到腹中去，人類的柔軟的皮膚是很小心地把它在陽光下面曬照，是很極高的地方想息，除此外，它更會選擇極乾淨；有污物染到它的頭部，所以它們的頭頂是無毛的，每次食畢之後，總是用一處極高的地方，而且它在陽光下面曬照，可謂衛生學的實踐者了。這種鳥類……

常保持乾淨

鳥獸更能以沐浴方法去除病菌的傳染。它們的沐浴方法有許多種：太陽，水，黃泥，石灰等都是。美國的黃石州（Yellow stone）有一種灰熊，時常走到含硫的溫泉中沐浴，可以減輕年邁體衰的痛苦。鴿鵡一類的松鷄，野火鷄每日必定把身體在塵土中沐洗一次，用意是打算驅退那些想寄伏在它們羽毛中的蟲類。有一種專門喜食腐肉的鳥類，如禿鷹，……

作坊、作……

寧齊醫治在濘泥池沼中

一頭弱小的雛……患了瘰疬之類的腫瘤，它的父母便會强迫它走到山脚下的溫泉或是泥濘的池沼中沐浴，每次大約要浸在水裏五分鐘左右，待傷處結疤痊愈，每日一次的沐浴決不中止，這些都是非常奇妙的事。

「D」的食料中多加些富於維他命D的食品不可，否則也會患上骨軟病的。

因爲雜他命D是以太陽光線爲來源的，……那兔子亦會產生骨軟病。同樣，如果用鷄蛋（即以太）去替代兔子洗滌身體以減少油脂，一位狗主人替他的狗洗浴過勤，那末非得在飼狗的食料中多加些富於維他命D的食品不可，否則也會患上骨軟病的。以爲了防止骨軟病的原由，潔淨在家畜看來反是次要。

腐是天賦出產維他命D的地方，而在獸類，則皮毛濃密之處最富雜他命D。適當所見到的老鼠都是容光煥發精神活潑，但是倘若禁止它祇食自己的皮膚它便會起骨軟病。

雖然禽獸們已經有了種種的預防方法，但是有時仍不免偶然的疾症所侵，於是它們又作成了許多神奇的治療方法：據有些獵戶和牧人所述，要想使一頭狼中計吞服毒藥，實在是一件很困難的事。因爲當一只狼吞入毒物之時，它立時會發覺這種情形，而把腹部的肌肉收縮起來，擠出它所曦食的一切東西，即使倘有殘毒遺留在體內的話，最多也不過驅使它作一次嘔吐而已。一頭狼如果不慎被一條響尾蛇咬了一口，它便會咀嚼一塊蛇根（Snakeroot），消解腹中的毒液。

新潮

海上說夢人著

也算伯芳的造化。伯芳見了何萍，何萍歡顏道：可惜是個女孩子。伯芳聽了中醫無言。何萍告訴他醫院裏預付五十元是她母親所墊，須得帶來還她。伯芳點頭答應。第二天一早果眞送了五十塊錢過來，其時何師母還沒有到醫院，伯芳因要上寫字間，連說也沒坐就勿勿走了。一個看護正替她量着熱度，見了就問這位是誰？何萍說：是我母親。看護嘆息道：像你們都是好福氣，有自己母親在着，件件都有照應，生了孩子還是不是你家先生？何萍點點頭。看護又問昨天那位老太太是誰？何萍說：是我母親。

……人都叫她王小姐，房間裏的病人個個都是她管，在看護中間地位太約很高，年紀也不過二十開外，生得體態苗條，面目清秀，穿着一白，態度得雅素動人，何萍在昨夜已經讚她姿容出衆，不過沒開口交談。此刻聽她如此說，知她一定是從小就沒親娘的，不過自己猜的脾氣若教她知道了，不知又是如何……

有心挨到平日散寫字間老鐘點方到何家，何先生告訴他女兒將次臨盆，現在菜虎醫院中。伯芳聽說，慌忙趕到醫院，何萍早已平安生產過了，帽端正正睡在病房內，因她住的普通房間，定章不許家人住院相伴。何師母見女兒平安無事，也就一個人先回家去了，寃家幸而不曾遇見對頭。伯芳到……

說法，現在見她十分忙碌，寫了自己床頭的紀錄單，又到別個病人床邊去了，想到晚間空時候同她談談，結交一個朋友，也不枉來這醫院一遭。隔不多時何師母帶着小咪咪，連何先生都來看她，還攜來一提籃小菜食物。院中人抱新小孩過來給何萍嗄奶，何先生見了大讚小孩子生得齊整，說同她老子一般相貌，可惜是個女孩兒。何師母插口說：男孩兒便怎樣，至多大起來也是個害人東西罷了。何先生恐怕她在外面說出不好聽的話來，教女兒難受，嚇得不敢開口。何萍卻慌在枕頭下面，拿出伯芳給她的五十元還了母親，何師母數着五十元一個不多一個不少，冷笑道：他倒眞捨得，五十塊錢一定夠用嗎？還有叫汽車五塊錢，不知想讓人家賠。何先生忙道：這些都是小數，讓醫他還要來的，慢慢地再算何妨。何師母釘了何先生一個白眼，幸虧沒再說下去，何萍也放了心。住醫院裏都知道是最注重衛生的，可是他們還喜病人吃的飯菜，却論客包給廚房，開出來也不脫包飯小菜規模，普通間每客一葷一素一湯，葷的是小碟子裏三兩片鹹帶魚，素的是一盆青菜，和一小碗蛋花湯，上面浮着幾條油肉絲，那裏知道這種菜如何能給產婦吃，照我們老法：這種菜如何能給產婦吃，至少也得忌十天半月。難道到了醫院中，連病人的肚腸都改變了？何萍道：我本來也吃不下這種菜，昨夜只吃了口白粥。何師母不住搖頭，把自己帶來的醬菜拿給女兒過粥，另外還有麵包。㊅㊇

第九回：利盡交疎新知移舊愛·推襟送抱青眼到紅裙

美人計

心如

輕薄惟應數魏收，微波通語一回眸；萬家有女如花艷，賺得魚兒上釣鈎！

願郎順手便牽羊，來向兒家聘海棠；待到東窗嗟事發，冥鴻飛去信茫茫！

安納金路某號果店學徒倪衍根，夏間有比鄰少女萬根弟者，時往購物，與倪相調笑，倪乃乘間前往萬家，萬父允將女許字與倪，惟唆使其向店中竊取財物，約千餘金，事爲店主發覺，萬姓父女，則已鴻飛冥冥云。

福州的農村婦女

·梅生·

閩南的婦女有兩點給與我們鮮明的印象，一：穿着紅綠色彩的衣服。二：慣穿高跟的拖鞋。她們穿了紅綠色的旗袍，青綠色的外套，兩頰塗着胭脂，拖着後跟高有二寸的拖鞋，綴着各式的花紋，還綴上一些珠子，毫不在乎的滿街亂跑，她們還有一種技能，即是，如搭火車和汽車，也可以不換鞋子，自由的上落車站，不會傾跌，這實在使得我們佩服的。可是福州的婦女，更值得注意。這並不是她們長得漂亮，但是她們表面上是很漂亮的，是她們也燙着頭髮，着旗袍和穿着摩登高跟皮鞋，大多都是軟弱，好像帶着面黃肌瘦的美名色彩，頗合乎「東方病夫」的美名。但是這一般受過新教育和受過軍事訓練的女學生，已能不再示弱的表現了。

我這裏所說的女教師和女學生，却是一般受過鍛鍊的農村婦女，她們的身段並不是高大，可是長得非常結實，挺腰凸胸，古銅色的健康美的臉上，露着潔白的牙齒，和藹可親的態度，身材，在福州無論什麼場合裏面，都可以看到她們的足跡。她們負了大担的蔬菜或荳餅，健步的在沿街叫賣，回去的時候，還要挑着人糞或肥料。她們也能在田間和男子一樣的工作，也能到山上去砍柴，每當傍晚的時候。

健美活潑·勤做儉用

三五成羣，肩荷着大担的柴草回來，如果我們大意的看去，總以爲是一隊樵夫，那裏知道原來是姑嫂結伴，或母女同道，……

從「派」談到尚派武生

今人談戲，必分別伶工之屬於何派，「派」之一字，遂爲研究舊劇與伶工藝術之所必要，使其人而猶不能辨別伶工爲某派者，寧勿受人笑彼爲外行。實則武生者，早年老伶工授徒，所謂大路活者，無非恪則之大路活，代代相傳之大路，所謂傳授唱戲之遵梨園代代相傳，即平正通達四字而已，以文字來描寫，無非恪遵老師所授梨園中之大路活，學藝既成，不許其徒可標新立異者；蓋一向無往而不與人同軌合轍，雖走遍天涯，唱戲糊口，其所表露，倘爲內行老輩所視，亦必點頭而言曰：此人必得良師之傳而能恪守規矩。此無他，一切皆大路活而絕無標新立異矯揉造作之特點也。然則「派」之一字何自而來？久遠者不可得而考，大都當程長庚，張二奎，王九齡，余三勝等梨園人才鼎盛時代。此數人者，各有佳嗓，又各有專長，角逐歌場，聲譽甚盛，台下聽者，類多於皮黃皆有深嗜，又能辨別何者爲長庚之佳點，何者爲二奎之特長，以是乃有派別之分。實則諸伶皆大路活，惟各有其特長耳。其後乃有青衣之余紫雲，時小福，陳德霖派，又有王瑤卿派，今日又有梅程尚荀各派，武生則有俞潤仙，黃月山之俞黃兩派，其後復有楊小樓，尙和玉，李春來各派；花臉亦有何桂山派，金秀山派，黃潤甫派；老旦則以龔雲甫爲獨盛，一時且無與抗手者。花旦亦有田桂鳳，侯俊山，路三寶各派，今且分筱翠花荀慧生兩派焉。若言鬚生，以前之譚汪孫三派，今且有余叔岩，高慶奎，麒麟童等派。派別愈多，乃有莫之適從之感，或雜而不純，或蕎華未得而僅存皮毛；試觀派之門徒，所得於信芳之長者有幾人？無非撫拾信芳之瑕疵以爲神奇而已。世之繪人像者，必先擇其人面上之特點而形容之，今之唱戲專摹一人一派者，很基未固，力未充，不求力學而但取摹仿，非學也，摹擬僅求形似其皮毛耳，烏乎可。（上）

·玉茗·

陳圓圓

（一〇〇）吳三桂的下場

吳三桂率領部下，攻入湖南境，這時清廷因爲猝不及防，所以一路勢如破竹，然而三桂這時，畢竟年已老邁，路上又受了感冒，登時間便病倒起來。只得把兵屯駐在湖南境，一時不克再進，忙着便延醫調治，但奈藥石難與造化爭功，當三桂彌留時，睡在榻上，氣如游絲，一般親信的將士，盡皆掩泣，然而到底挽回不了三桂的命運，最後，却是死於軍中。

三桂死後，部下便擁立三桂的孫子做主帥，其時清廷勃然震怒，便調集了各路援兵，向吳軍反攻，三桂要是在世的時候，那或者還可以勉強支持，如今他本人已死，所謂蛇無頭而不行，却被清兵打得落花流水，三桂的孫兒，末了被生擒活捉，都連那已死了的三桂屍，也免不了開棺戮屍，招至於那留在北京的三桂那個兒子，也因爲是叛逆的親屬，被綁赴市曹，做了刀頭之鬼，只有陳圓圓，却因爲早已出家，和三桂斷絕關係已久，所以總算沒有被了瓜蔓抄及。那圓圓得知三桂事發的消息，了，便閉庵門，和青燈古佛爲伴；有關她的歷史，就這樣一位和紅粧「一鑫」着無代的佛法，終於得邊的善終！（陳圓圓畫傳完）

黃花閨女

飾，如金壓髮，和鮮艷的花朵，或金挖耳套着金練和戴金鐲的，但也有……

總之，她們是個健美活潑的，保持天然的情趣，勤做儉用，渡着快樂的日子。

別處一般勞動的農村婦女，大都貧苦，一旦有了錢，美麗和修飾。……多半不再願意去操作，但福州的婦女，她們的清福而去享……據說：她們對城市裏的公子少爺們，根本不看不入眼，認爲他們懶惰成性，毫沒進取的材料，除非有特別原因，總是不願給他們做妻子的。

終日勞動着，但身上都很潔淨，也是赤着脚，往往連草鞋都不穿。可是她們的褲子，多數是絲織品製成的，冬天寒冷的季節，多穿着皮襖。每在早晨八九點鐘，點心店的門口，那是她們放着許多空担，正在那裏吃點心，預備回去了。已賣完了菜蔬，福州勞動的姑娘們，不論挑糞或販菜的時候，都梳着光滑的辮子，烏黑的頭髮上插着一朵紅絲絲織做成的花，表示她是已經結婚的婦女，均梳着頭，式樣不一，並且總戴此首飾……

體格之鍛練

吾人之處於現時代，對於體格之健全，頗爲重要，然鍛練有時爲公事過忙之人所不能，因時間有限之關係。此時乃不得不賴於藥劑耳。強身之藥，世上頗多，專賴廣告之宣傳，實則服用無効，不但徒耗金錢，且於身無益。「若素」則以成分爲維他命 B_1…B_6，强力活性酵素，賀爾蒙，蛋白質，鱗，鐵，鎂，鈉，等之故，可向社會服用人士担保，確有强身補血，轉弱爲强之实効，一經服用，便可證明此語不謬矣。

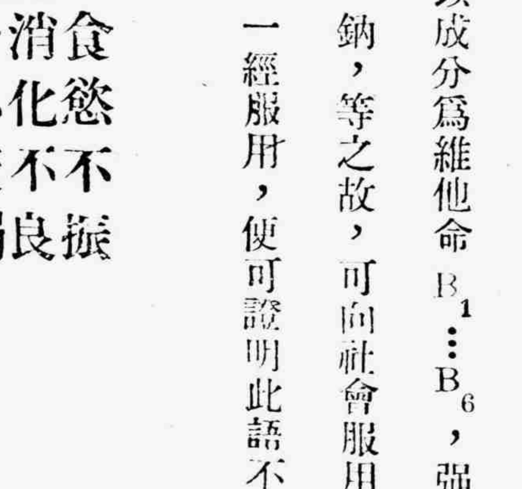
WAKAMOTO

主治

食慾不振
消化不良
身心衰弱
神經衰弱
失眠便秘
咳嗽肺病
婦人諸病
兒童各症

營養　胃腸　體力

若素



陳硯芸 徐惠珠 結婚啓事

茲奉家嚴兄長之命謹詹民國三十一年十一月十日假嘉善縣西塘鎭里仁橋港十四號舉行婚禮時值非常一切從簡特此敬告親友恕不另柬

華興商業銀行

匯款迅速 數目不拘 均可承匯
儲蓄部 各種存款 利息優厚
信託部 代理房地產經租業務

總行 上海百老匯路六五號 電話 四六二一九三
分支行處 南京・蘇州・杭州・蚌埠・無錫・鎭江・蕪湖・南通・嘉興

財政部佈告

錢壹字第廿三號

……

部長 周佛海

整理舊幣委員會通告（一）

（附舊幣最後兌換辦法綱要）

爲通告事本會依據整理舊法幣條例及財政部告於蘇浙皖三省及上海南京兩特別市內實施舊幣之最後兌換業經訂定兌換辦法綱要公佈施行茲特抄同該綱要通告週知

中華民國三十一年十月廿八日

舊幣最後兌換辦法綱要

㊀應收回之舊幣 應收回之舊幣以中央銀行中國銀行及交通銀行所發行之鈔券爲限（五角以下之輔幣券均不在收兌之列）……

㊁兌換期間 自卅一年十一月一日起至三十日止……

㊂兌換處 ……

㊃兌換比率 舊幣二元對中央儲備銀行券一元

㊄兌換方法 甲・中央儲備銀行……

整理舊幣委員會通告（二）

爲通告事本會茲定於十一月一日（星期日）起辦理蘇浙皖三省及南京上海兩特別市新舊幣最後交換一個月上海市方面除委託各銀行代兌（其地點列後）外本會總辦事處兌換處設在九江路卅一號滬西辦事處兌換處設在地豐路法租界辦事處兌換處設在邁爾西愛路特此通告

整理舊幣委員會辦理最後收兌舊幣上海市地點

本會總辦事處兌換處（九江路三十一號）

滬西辦事處（滬西地豐路）

法租界辦事處（邁爾西愛路）

中央儲備銀行　南市南洋商業銀行（南市和平路）

浙江興業銀行　上海商業銀行　鹽業銀行　中孚銀行　聚興誠銀行　四明銀行　中華銀行　金城銀行　新華銀行　東萊銀行　大陸銀行　永亨銀行

中國實業銀行　中國通商銀行　中南銀行　華僑銀行　國華銀行　中國墾業銀行　東南銀行　中國農工銀行　中興銀行　中國國貨銀行　中滙銀行　綢業銀行

中國企業銀行　中華勸工銀行　上海女子銀行　浙江實業銀行　四川美豐銀行　永大銀行　浦東銀行　至中銀行　川康平民銀行　農商銀行　廣東銀行　正明銀行

中和銀行　恆利銀行　惠中銀行　上海煤業銀行　亞洲銀行　惇敘銀行　建華銀行　民孚銀行　光華銀行　浙江建業銀行　和成銀行　辛泰銀行

上海工業銀行　統原銀行　川鹽銀行　中南商業銀行　道亨銀行　江海銀行　大中銀行　聯易商業銀行　光中商業儲蓄銀行　大亞銀行　謙泰商業銀行　大康銀行

上海鐵業銀行　中貿銀行　華懋商業銀行　重華銀行　泰和興銀行　中國工業銀行　利民銀行　中南商業銀行　南京商業銀行　嘉定銀行　興中商業銀行　長城銀行

滙源銀行　中國墾業銀行　蘇民銀行　和泰商業銀行　永豐商業銀行　安華儲蓄銀行　四行儲蓄會　國信銀行　香港國民商業儲蓄銀行　大東商業儲蓄銀行　大公商業儲蓄銀行　同孚銀行

復興銀行　南洋商業銀行　南京興業銀行　江蘇地方銀行　振業銀行　大生銀行　富華銀行　漁業銀行　大元銀行　神州實業銀行　阜通銀行　五洲銀行

中國實業銀行　上海商業儲蓄銀行　國華銀行　上海建華銀行　中民銀行　交通興業銀行　華商銀行　儲蓄正金銀行　台灣銀行　朝鮮銀行　三井銀行　正金銀行

住友銀行　上海銀行　漢口銀行